



Valentine Kalan
654 W. 161 St.
New York, N.Y. 10032

1-13-7
IN SPIRIT
FOREIGN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 4

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 6, 1967

STEV. LXV — VOL. LXV

Bonn izboljšuje vezi s sovjetskimi sateliti

Pod vladno koalicijo je začela Zahodna Nemčija širiti in izboljševati vezi z državami vzhodne Evrope.

BONN, Z. Nem. — Nova nemška vlada, ki jo sestavljajo krščanski demokrati in socialisti, se je odločila izboljšati in poglobiti vezi s komunističnimi državami vzhodne Evrope. Pripravlja vzpostavitev rednih diplomatskih odnosov z njimi, četudi vse še vzdržujejo redne diplomatske odnose z Vzhodno Nemčijo. Takozvana Hallsteina doktrina, ki prepoveduje redne diplomatske zveze Bonna z državami, ki vzdržujejo take odnose z Vzhodno Nemčijo, je prenehala biti vodilo zunanje politike vlade v Bonnu.

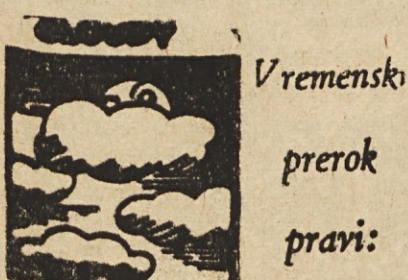
Zunanji minister W. Brandt se je postavil na stališče, da satelitske države vzhodne Evrope niso priznale Vzhodne Nemčije iz svoje volje in niso z njo vzpostavile rednih diplomatskih odnosov iz svoje volje, ampak na zahtevo Moskve, ker so bile od nje tedaj še tako odvisne. Zahodna Nemčija ne more sedaj, ko so si te države priborile nazaj dober del svoje neodvisnosti v razmerju z Moskvijo, od njih zahtevati, da pretrgajo diplomatske odnose z Vzhodno Nemčijo za vzpostavitev rednih diplomatskih odnosov z njo. Tako stališče bi onemogočilo še tiste stike, ki so obstojali doslej.

Zahodna Nemčija vzdržuje sedaj trgovska zastopstva na Poljskem, na Madžarskem, v Romuniji in Bolgariji. Postopno jih namerava spremeniti v redna diplomatska zastopstva. Krščanski demokrati bi radi v tem pogledu začeli z Romunijo, socialni demokrati pa z Madžarsko. Romunija se je najbolj odmaknila od Moskve in zunanji minister Brandt se boji, da bi vzpostavitev rednih odnosov z njo kot prvo vzhodno evropsko državo utegnula povzročiti v Moskvi zameri. Pri Madžarski te nevarnosti ni.

Politična odjuga zmeraj močnejša v španski politiki

MADRID, Šp. — V Španiji niso prepovedani le štrajki, ampak tudi demonstracije, ki so povezane z njimi. Delavci se pa ne prepovedi zmeraj manj bojijo, čeprav policija lovi organizatorje štrajkov in demonstracij in jih zapira.

V Madridu je oblast popustila prvokrat na tem polju. Delavci v štirih velikih tovarnah so zahtevali bonuse in jamstvo za stalno zaposlitev. Da to dosežejo, so priredili demonstracije, ki se jih je udeležilo okoli 3000 delavcev. Policija je nato zaprla 6 voditeljev demonstracij, nakar so delavci začeli s štrajkom in zahtevali, naj zaprti voditelji dobijo zopet svobodo. Policija je tej zahtevi ugodila v 24 urah, zato je štrajk trajal le en dan.



Naraščajoča oblačnost, proti večeru naletavanje snega. Najvišja temperatura 25.

Novi grobovi

Elizabeth Opaskar

Po enem tednu boleznij je v četrtek zjutraj preminula v Suburban Community bolnici znana Mrs. Elizabeth Opaskar, rojena Kolar, v starosti 89 let, soproga Franka, ki je svoje čase bil stavbenik. Pokojna je bila doma pri Radgoni na Štajerskem, odkoder je prišla sem leta 1903. Družina Opaskar je bivala na St. Clair Ave. in E. 64. cesti do leta 1922, ko se je preselila na 3435 Euclid Hts. Blvd. Pokojna je bila svoje čase aktivna pri cerkvi sv. Vida. Spadala je k Društvu Marija Magdalena št. 162 K.S.K.J., Društvu sv. Ane 4 A.D.Z., Pod. št. 25 S.Z.Z. in Catholic Knights of Ohio št. 139. Tukaj zapušča zaljubljeno soproga Franka, sina Franka V., odvjetnika, hčer Stanislavo E. Gregor, učiteljico v pokouju, dr. Vincenta A., zobozdravnika, ter dr. Carla G., zdravnika, (Physician for the Cleveland Board of Education), 15 vnukov, 3 pravnuke ter več drugih sorodnikov in starih kraju. Brat Leopold Kolar iz Clevelanda je umrl. Pogreb bo v ponedeljek ob desetih dopoldne iz Zak. pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 10:30 uri, pod vodstvom L. Ferfolia, potem na pokopališče Kalvarija.

Joseph Aveni

Po kratki bolezni je umrl v Richmond Heights General Hospital 58 let stari Joseph Aveni s 1174 E. 61 St., mož Johanne, roj. Simonic, oče Adariana in Karen Louise Houser, brat dr. Domenica Avani-ja in Mary Yavicoli. Pokojnik je bil zaposlen kot električar pri Allegheny Construction Co. Pogreb bo iz Želetovega pogreb. zavoda na St. Clair Avenue v ponedeljek ob 8:45 zjutraj, v cerkev sv. Vida ob 9:30, nato na pokopališče.

Gertrude Zupanc

Včeraj je umrla v Doctors Hospital komaj nekaj minut potem, ko je bila prepeljana tja, 77 let stara Gertrude Zupanc z 18805 Neff Road, rojena Bačnik v Valburgi pri Smledniku na Gorenjskem, od koder je prišla v Ameriko l. 1912, vdova po l. 1965 umrlemu možu Andrewu, mati Ferdinandu, Anne, Mrs. Frank (Josephine) Anslor in Andrewu, stara mati Patti Anslor, sestra Jennie Dermastja in Jerneja Bačnika (Jugoslavič). Pokojna je bila članica Oltarnega društva pri Mariji Vne-

bovzeti in SNPJ št. 53. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob 8:15 zjutraj, v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na All Souls pokopališče. Truplo bo položeno na mrtvaški oder jutri ob dveh popoldne.

Steve Lovick

Včeraj je nenadno umrl pri delu v General Motors Co., Euclid Division, v Hudsonu, Ohio, 53 let stari Steve Lovick s 315 Halle Drive, Euclid, preje s 14505 Darwin Ave., rojen v Clevelandu, mož Gertrude, rojena Kintz, oče Mary Ann in Peggy, brat Olge Stipan in Katherine Nutbrown. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto zj. v cerkev sv. Viljema, nato na Kalvarijo.

Le čemu v Rodeziji?

SINGAPORE. — Britanski prijatelji tu se sprašujejo, čemu troši Velika Britanija svoje sile v afriški Rodeziji proti tamkajšnji beli vladi, ki nikogar ne ogroža, namesto da bo podprla Združene države v Aziji in tako rešila vse, kar ima še vrednega v Aziji.

Očitno je, da Velika Britanija nima več dovolj sil, da bi branila svoje koristi istočasno v raznih delih sveta. Zato v Londonu toliko govore o opustitvi britanske "prisotnosti" vzhodno od Sueza, kjer ima Velika Britanija svoje velike interese ne le v Kuvajtu in jugovzhodni Arabiji, od koder dobiva olje, ampak tudi v Malaji, Singaporju, Hong Kongu, v Avstraliji in Novi Zelandiji.

Avstralija in Nova Zelandija sta britansko slabost spoznali že med drugo svetovno vojno in sta se zato naslonili na Združene države in znani zvezi ANZUS. Malezijo, federacijo držav Malaja, Saravak in Sabah na Borneu, Angležji v okviru skupne obrambne pogodbe še vedno pomagajo čuvati, toda odprto vprašanje je, kako dolgo bodo voljni to nalogo vršiti.

Cenejši telefonski klici v Evropo

NEW YORK, N.Y. — American Telephone & Telegraph Company je objavila, da je predložila nižje cene za prekooceanske telefonske razgovore. Sedaj stane 3-minutni razgovor od \$9 do \$12, v bodoče naj bi stal le \$5.70 do \$7.50.

Tant optimisti glede premirja v Vietnamu

Glavni tajnik ZN še ni opustil upanja na razgovore o premirju v Vietnamu.

NEW YORK, N.Y. — Generalni tajnik Tant je izjavil, da je predpogoj za začetek pregovorov o premirju konec bombardiranja Severnega Vietnama. To je bil prvi odgovor, ki ga je dobil od vietnamskih komunistov. Odgovor ga ni razočaral, ker je pričakoval hujše stvari. Je pa videl, da vietnamski komunisti niso več ponavljali svojih znanih 4 zahtev in da tudi niso ugovarjali znanemu Tantovemu stališču o premirju. Veseli ga tudi, da se Kitajci vsaj do sedaj niso resno protivilili njegovi akciji.

Tant upa, da bodo komunisti pristali na njegovo stališče, da naj ponehavanje vojaških operacij v Južnem Vietnamu sledi koncu bombardiranja v Severnem Vietnamu. Kakšno obliko naj ponehavanje dobi, je seveda še odprto vprašanje. Lahko dobi obliko postopnega omejevanja operacij samo na gverilske spopade, na kar so že parkrat namignili članki v vietnamskih in kitajskih časopisih.

Če bi prišli do veljave prvi dve točki Tantovega programa, potem bi glede tretje verjetno ne bilo težav. V njej želi namreč Tant, naj se pregovorov o premirju udeležijo zastopniki vseh tistih, ki se res bojujejo v Vietnamu. To so pa Amerikanci, saigonska vlada, vlada v Hanoi in južnovietnamska "Osvobodilna fronta".

Naše državno tajništvo noče reči ničesar k izjavam tajnika Tanta. Od komunistične strani ni namreč Tant dobil še nobenega jasnega odgovora. Komunistično stališče je torej še zmeraj zavito v meglo.

Pravi, da bo dočakal leto 2000

MOSKVA, ZSSR. — Sitali Mishimov, ki pravi, da je star 162 let, je na Novoga leta dan dejal, kot poroča Tass, da se čuti še trdnega in da upa, da bo dočakal leto 2000. Tedaj bo star 196 let.

Rusi trdijo, da živi v kavkaškem in georgijsko-armenskem delu Sovjetske zveze več sto ljudi, ki so stari nad sto let in še vedno redno opravljajo svoje delo trdni in zdravi. Mishimov naj bi bil najstarejši od njih.

OB KONCU LETA 389,000 VOJAKOV ZD V VIETNAMU

S prihodom večjega dela 9. pehotne divizije se je število ameriških vojakov v Južnem Vietnamu do konca preteklega leta dvignilo na 389,000 mož, precej več, kot smo jih imeli kdajkoli v Koreji.

SAIGON, J. Viet. — Od časa, ko je predsednik Eisenhower poslal v Južni Vietnam prve ameriške vojaške svetovalce, da pomagajo organizirati novo državo, nastalo iz Francoske Indokine na ženevski konferenci julija 1954, pa do konca leta 1966 je število ameriških oboroženih sil doseglo 389,000 mož in vse kaže, da se bo v letošnjem letu še povečalo. Množični ameriški poseg v Južni Vietnam se je začel leta 1965, ko je postalo jasno, da domače oborožene sile niso več sposobne zavračati rdečega upora, ki ga je organiziral Severni Vietnam, da raztegne svojo oblast nad Južnim.

Ameriške borbene enote so prišle v Vietnam, da "pomaga" domačim oboroženim silam streti komunistični napad. Postopno je prehajalo na nje vedno več nalog in sedaj nosijo dejansko vso težo boja z rednimi rdečimi enotami, pa naj bodo to oddelki Viet Konga ali pa polki severnovietnamske armade, ki so prišli rdeči gverili v Južnem Vietnamu na pomoč. Z izjemo področja deite reke Mekonga, ki je najgostejše naseljena in najbogatejši predel vsega Vietnama, je ves Južni Vietnam dejansko, pod varstvom ameriških oboroženih sil. Na področju deite so ameriški vojak le kot svetovalci pri vladnih enotah. Ker se te nečesto spustijo v resen boj z rdečimi, ampak so z njimi v nekakem tihem premirju, bodo ameriške oborožene sile posegle v bližnji bodočnosti tudi v ta del Južnega Vietnama.

V tem slučaju bo treba število ameriških oboroženih sil v Južnem Vietnamu povečati vsaj za okoli 100,000 mož. Tako vsaj trdijo ameriški vojaški vodniki. Poleg ameriških oboroženih sil, ki so dosegle s prihodom večjega dela 9. pehotne divizije ob začetku novega leta 389,000 mož, je v Južnem Vietnamu tudi blizu 45,000 Južnih Korejcev, 4,000 Avstralcev, mal oddelek Novozelancev, nekaj Filipincev in Tajcev. Avstralci so napovedali, da bodo svoje sile povečali za polovico, prav isto imajo v načrtu Novozelanci. Tajska bo poslala v kratkem v Vietnam "ojačen" bataljon pehote, Filipini pa 2,000 mož. Poleg teh zaveznih sil ima Južni Vietnam pod orožjem še blizu 600,000

Dva avtobusa romarjev na Filipinih zdrvela v prepad; preko 100 mrtvih

MANILA, Filip. — Danes sta dva avtobusa katoliških vernikov na poti na neko božjo poljužno od tu zdrvela s ceste v prepad, pri čemer je bilo preko 100 mrtvih.

Helikopter, ki je priletel na kraj nesreče, je našel le 12 od okoli 130 romarjev živih. Podrobnosti nesreče še niso znane.

Saigonska skupščina končala svoje delo

SAIGON, J. Viet. — Saigonska ustavodajna skupščina je pravčasno izglasovala novo ustavo. Napravila jo je deloma po francoskem, deloma pa po korejskem vzorcu. Sedaj pride besedilo pred vlado, ki ima pravico, da ga spremeni. Zato so pa poslanci s kvalificirano večino izglasovali stališče, da vlada ne sme menjati ničesar bistvenega. Kyjeva vlada se ne bo držala natanko stališča ustavodajne skupščine. Zato je treba pričakovati, da bodo politiki in generali se še pošteno prepirali med seboj.

Ustava ima 9 poglavij. Obravnava vse točke, ki spadajo v standardno ustavno besedilo. Predsednika in podpredsednika bodo pa volili volivci kot pri nas v Ameriki.

Upajo, da bo vlada kmalu objavila svoje poglede na novo ustavo.

Latinska Amerika naj ustanovi svoj skupni trg

WASHINGTON, D.C. — Posebna devetčlanska komisija OAD je končno spravila v obliko konkretnega predloga staro misel, naj 19 držav Latinske Amerike ustvari svoj skupni trg. To misel goni posebno členski predsednik Frey in jo je že uveljavil na zadnjem sestanku šestih večjih držav Latinske Amerike v Bogoti.

Naša dežela ne bi bila članica skupnega trga, pač pa bi bila z njim povezana z gospodarskimi pogodbami, ki bi se pa ne nanašale samo na carine. Predlog bodo najprej obravnavali strokovnjaki OAD, potem ga bodo dobili v roke diplomatski in politični krogi OAD.

Iz Clevelanda in okolice

Na igro — Dramatsko društvo LILJA vabi v nedeljo ob pol štirih popoldne v Slovenski dom na Holmes Avenue na predstavo Vomergerjeve drame "Vrntev". Po igri bo zabava. Za ples bodo igrali "Veseli mornarji".

Seja — Oltarno društvo pri Sv. Vidu ima v nedeljo ob pol dveh popoldne redno sejo.

Na obisku — Družina Karla Klezina iz Brooklyna, N.Y., je prišla na obisk k materi, oziroma tašči ge. Franciški Cerar, 1002 E. 63 St. Udeležili se bodo poroke Rihtar-Peklar. Lepo pozdravljajo vse clevelandске znanke.

Iz bolnice — Poznani rojak Mihael Verbie, 3343 W. 63 St., se je vrnil iz St. John's bolnice in se zahvaljuje za obiske in pozdrave, posebno še članom pevskega zbora Triglav. Obenem želi vsem naročnikom Ameriške Domovine srečno novo leto!

Zadusnica — V nedeljo ob 10:30 dopoldne bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Josepha Suster (Sustersic) ob 7. obletnici njegove smrti.

V nedeljo ob desetih dopoldne bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Franka Novak ob 6. obletnici smrti.

V ponedeljek ob 7:30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Elizabeto Stegu za sedemdesetnico.

V torek ob 8:15 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Ano Pajk ob 7. obletnici njene smrti.

Jutri, v soboto, ob 7:30 zvečer bo v cerkvi sv. Franciška, v ponedeljek ob sedmih zjutraj pa v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Zakrajška ob 2. obletnici njegove smrti.

V torek ob sedmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antoino Orehek ob 10. obletnici njene smrti.

Poroka — Jutri ob desetih dopoldne se bosta v cerkvi sv. Vida poročila gđc. Cvetka Terezija Peklar, hčerka g. Konrada in ge. Amalija Peklar, 1145 E. 72 St., in g. France Rihtar, sin. g. Franca in ge. Kristine Rihtar, 990 E. 63 St. Svata bo ob pol osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Mlademu paru iskreno čestitamo in mu želimo dolgo, rečno in zadovoljno skupno življenje!

Novi odbor — Klub slov. upokojencev za enklersko okrožje ima za leto 1967 v glavnem ves stari odbor; le namesto prejšnjega zastopnika Franka Kačarja v o mesto prevzel John Tavčar, v nadzornem odboru je Antona Logarja zamenjal Andrew Kavčnik, v kuhinjski odsek pa je prišla še Dorothy Sterniša.

Misionar vabi — V nedeljo po večerni maši pri Sv. Vidu, to je okoli pol sedme, bo v šolski dvorani pri Sv. Vidu zanimivo predavanje o najnovejšem slovenskem misijonarskem delu. Govoril bo jezuitski misionar p. Jože Kokalj, ki je preteklo sredo prišel v Cleveland na obisk. Vsi vabljeni!

Zadusnica — Jutri, v soboto, ob sedmih zj. bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Luzarja ob 2. obletnici smrti.

Kaj je na sporu v AFL-CIO vodstvu?

CLEVELAND, O. — Tik pred izvolitvijo je predsednik Unije avtomobilskih delavcev W. Reuther poslal vsem članom glavnega odbora AFL-CIO unij dolgo pismo, ki v njem razklada, kaj vse mu ni v vodstvu všeč. Vse strelke letijo na predsednika AFL-CIO G. Meanyja, ki mu Reuther prikrito očita, da je postal v odboru pravi diktator. Zato je pa gibanje tudi začelo petati, se preveč vdaja iluziji, da je stanje v delavskem gibanju odlično in da ne potrebuje nobenih reform, nobenih novih idej, nobenih novih ciljev. AFL-CIO vodstvo se torej spreminja v društvo birokratov, ki so zadovoljni sami s seboj. Reuther posebno zameri vodstvu, t. j. Meanyju, da še zmeraj sodi o komunizmu tako, kot je sodil pred 20 leti in da ne vidi potrebe, da se morajo protikomunisti na nov način braniti proti komunistični napadalnosti. Ravno tako nima-

jo AFL-CIO unije pravega smisla za civilne pravice in ne kažejo pravega zanimanja za udeležbo v tem gibanju. Posledica tega je, da se mladino odtušuje delavskemu gibanju, obenem pa tudi vsakemu delu v javnosti.

Niso to novi očitki, ki so naperjeni proti G. Meanyju. So jih v vodstvu že večkrat obravnavali, toda še nikoli niso bili tako zgoščeno povedani v eni sami obtožnici. Kaj naj to pomeni? Ali namerava W. Reuther novo akcijo, ali je morda celo pripravljen, da tvega razkol v unijskih vrstah?

Večina voditeljev delavskega gibanja misli, da stvar ni tako nevarna, kot dela videz. Reuther ima v mnogočem prav, toda je postal nepočakan in se mu zmeraj mudi. Zato ne računajo, da bi Reuther hotel razklati delavsko gibanje. Res pa je, da ima morda željo, da svojo unijo avtomobilskih delavcev tako

premesli, da bo postala vzor vsem ostalim unijam, kar bi seveda le dvignilo Reutherjev osebni ugled in osebno veljavo.

Kaj tiči za Reutherjevo taktiko, bo morda pokazalo pri letošnjih mezd nih pogajanjih. Reuther si je že postavil cilj za pogajanja: zagotovljene letne prejemke za vsakega delavca. Na tej poti bo gotovo nekaj dosegel, čeprav ne vsega. Lahko se brezposelna podpora raztegne na celo leto, pri tem pa podjetja prispevajo toliko še posebej, da bo brezposelna podpora dejanska enak redni plači pri polni zaposlitvi.

Tak uspeh bi seveda močno dvignil vpliv ne samo Reutherjeve unije, ampak tudi Reutherje samega. To pa Reuther ravno hoče doseči.

Morda igra neko vlogo tudi zadeva z unijo transportnih delavcev. Njen voditelj Hoffa bo vseh znanih končno vendarle moral iti v ječo, da odsedi svojo

kazen, ki ni ravno kratka. V uniji transportnih delavcev se bo začel boj za vodstvo. Meany bo pa skušal unijo pridobiti za AFL-CIO. Če se mu to ne posreči, bo zopet sedel trdno v sedlu.

Nikjer pa ni zapisano, da bo v tem letu imeli tako konjunkturo, kot smo jo imeli lani. Vsak mali zastoj lahko hudo vpliva tudi na unije, posebno tiste, ki bodo letos začele mezdna pogajanja. Ako bo konjunktura popuščala, ne bodo mogle unije zahtevati vsega, kar bi rade dosegle. Pa še pri tem jim bo moral federacija pomagati. Pri federaciji ima pa Reuther več besede kot Meany.

Prepir med Reutherjem in Meanyjem ima torej zelo pestro ozadje. Ravno zato bo lahko dosegel kompromis. Večina članov vodstva AFL-CIO ne bo namreč dopustila, da bi celo unijsko gibanje prišlo v krizo radi osebnih sporov med Meanyjem in Reutherjem.

AMERIŠKA DOMOVINA
 6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0623 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
 \$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Karajo in dežele izven Združenih držav:
 \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
 \$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:
 \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83 No. 4 Friday, January 6, 1967

V znamenju časa

Ko se pripravljajo 90. Kongres na svoje zasedanje, je Domov administrativni odbor končal preiskavo poslovanja kongresnika Adama Claytona Powella, protestantskega duhovnika iz Harlema v New Yorku, načelnika pomembnega odbora za šolstvo in delavstvo v Predstavniskem domu. Powell rad dobro živi in veliko govori, pri tem pa ni posebno pazljiv in natančen v pogledu zakonov, določil in predpisov. Že lani je prišlo v njegovem odboru do "upora", ki je do neke mere omejil načelniku pravice. Vse to njegovih črnih volivcev v njujorskem Harlemu ni motilo. Z veliko večino so ga novembra znova poslali v Kongres.

Med tem je sodišče v New Yorku izdalo zanj zaporno povelje, ker se ne briga za njegovo sodbo, zahteve in kazni. Neka ženska, ki ji je očitil, da je delala za policijo, ga je tožila in sodišče ji je priznalo 160,000 dolarjev odškodnine. Kong. A. C. Powell se za to obsodbo ni dosti zmenil. Tako se je zapletel še v spore s samim sodiščem, ki je nato izdalo nalog za njegovo aretacijo, kakor hitro se bi pojavil v New Yorku. Primejo ga lahko le, kadar Kongres ne zaseda. Možno je v času kongresnih počitnic pobral na mali otok v Bahamih, kjer ima svoj počitniški dom.

Administrativni odbor Predstavniskega doma je dognal, da so Powell in njegovi sodelavci zlorabljali odbor za privatna potovanja, dognal, da je Powell plačeval svojo odtujeno ženo, ki je živel na Puerto Ricu, v nasprotju s splošnimi določili o poslovanju kongresnih odborov, oziroma najmanj in plačevanju njihovega osebja.

Kongresnik A. C. Powell ne zanikava vsega tega, v svojo obrambo trdi le, da načelniki drugih kongresnih odborov in odbori sami ne delajo veliko drugače. Da torej dejansko vsi izrabljajo javna sredstva za svoje privatne potrebe in zabavo.

O tem je bilo v javnosti že večkrat govora, posebno se je ta razburjala zaradi raznih potovanj kongresnikov in senatorjev v najrazličnejše dele sveta na račun javne blagajne. Potovanja so imela seveda vedno uradni cilj, bila pa so namenjena zabavi udeležencev. Vsa javna kritika in nejevolja teh potovanj ni ustavila, tudi letošnji jesen je bila v raznih delih sveta vrsta kongresnikov in senatorjev, ki so "proučevali" najrazličnejša vprašanja na račun davkoplačevalcev.

Del članov Kongresa stalno poudarja potrebo po varčevanju davčnega denarja, ko pa bi morali to obrniti na sebe, pa naglo na potrebo varčevanja pozabijo. To se je pokazalo pred nekaj leti, ko so povišali svoje plače enostavno za nad 20%, ko že itak niso imeli ravno nizke, pri tem pa so pozabili na upokoje Social Security, ki s pičlimi pokojninami pri današnji draginji res ne morejo živeti človeka vredno življenje. Ko so se končno le zganili, so jim povišali pokojnine za le nekaj 10%. Pri tej čudoviti enakosti in pravičnosti nihče od njih niti zardel ni. Edino naš rojak Frank J. Lausche je izjavil, da smatra, da povišek ni v skladu z njegovimi nazori in ga je zato odstopil neki javni dobrodelni ustanovi v državi Ohio.

Nekateri kongresniki bi ob začetku zasedanja Kongresa prihodnji terek radi preprečili zaprisege A. C. Powella, drugi tako ostro "kazen" odklanjajo in mu hočejo vzeti le načelstvo Domovega odbora, tretji pa bi ga radi kar naravnost obtožili kršenja zakonov.

Administrativni odbor Doma je napovedal, da bodo v zvezi s preiskavo proti Powellu uvedli v vseh kongresnih odborih strožji nadzor in poostri predpise o poslovanju, da ne bo prihajalo več do takih zlorab ali vsaj ne v takem obsegu.

Prijatelji kongresnika A. C. Powella, pa tudi on sam, kričijo, da je bila preiskava proti njemu naperjena le zato, ker je črnc. Hočejo torej zrinuti vso reč na polje rasne politike in tako Powella rešiti. Napovedujejo, da bo črni Harlem Powella izvolil znova s še večjim številom kot sedaj, njegova izključitev iz Kongresa in sploh vsaka "kazen" pa bo imela skrajno neugoden vpliv na razpoloženje črncev.

Kongresniki, ki jim vsa reč ni nič pri srcu, svarijo pred vsakim trdim nastopom proti kongresniku A. C. Powellu, češ da bi to lahko služilo kot primer v bodoče in bi dalo izvršni oblasti, to se pravi organom zvezne vlade in sodiščem pravice nad člani Kongresa, ki jih sedaj nimajo!

Vsi smo za ohranitev ločitve oblasti v deželi, vsi smo za točno izvrševanje ustave, toda Kongres je končno le zastopstvo celotnega naroda in njegova dolžnost je, da v prvi vrsti čuva splošno narodno korist, ne pa da krčevito brani svoje lastne pravice in predprave, četudi v škodo naroda!

Po našem mnenju bi bilo treba Powellov slučaj osvetliti od vseh strani, ga v celoti predstaviti vsej deželi, pa poleg tega prav tako posvetiti z enako močno lučjo v vse osta-

le kongresne odbore, razkriti gnilobo in zlorabe tudi v njih, nato pa z njimi temeljito pomesti.

V pravni državi veljajo zakoni za vse enako, ni nobenih izjem, naj bo to predsednik ZDA ali pa zadnji izgubljenec v podiračem se predmestju. Pravica ima zavezane oči, toda ljudstvo pričakuje, da mu bodo oni, ki jih je izbralo za svoje zakonodavce, za svoje predstavnike in vodnike, zgled tudi v izpolnjevanju zakonov, zgled v požrtvovalnosti in delu za splošno javno korist! Kdor je v javnosti, kdor je vsak dan pred očmi sveta, mora biti poštenjak, značajan, moralen človek, mora paziti na vsak svoj korak, na vsako svojo besedo! Kdor to ni, kdor tega ne zmora, naj se v tak posel ne podaja. Če to kljub temu stori, morajo biti volivci toliko pametni in pošteni, da ga zavrnejo. V kolikor se to ne zgodi, je tudi to znamenje časa, znamenje propadanja čuta za poštenje, pravičnost, nesebičnost in požrtvovalnost v delu za skupnost.

BESEDA IZ NARODA

Igra bo!

CLEVELAND, O. — Spomni na otroška leta so strašno živi v meni. Takrat sem živel v nekakšnem Gasilskem domu v Srednji vasi. Bila je navadna kajža, le stolp je imela, v katerem so podbreški gasilci, ki jim je poveljeval Ožbovc, sušili cevi.

Onstran dvorišča je stal velik skedenj, ki so ga v Podbrezjah v tistih letih spremenili v dvorano z odrom. Dosti lepa dvorana je bila in v njej se je veliko igralo. Kadar so plakati oznaili: Igra bo, so Podbrezje oživele. Nič ni bilo reklame pa časopisih, kdo pa je vedel za Podbrezje? Podbrežani sami, Dupljanci, pa tja do Naklega še kdo.

Toda dvorana je bila za igro polna in sam Bog ve, koliko sol za se je pretočilo v tistem skednju ob igrah. Ljudje so na igrani živeli. In koliko smeha in dobre volje, ko se je Poglajnov sprehal po odru in igral Krjavlja kakor nihče nikoli.

To mi prihaja na misel, ko spet berem: Igra bo. Mislim na življenje nekoč, mislim na zavest preprostih ljudi, ki so poleg trdega dela še razumeli, da človek ne živi samo od kruha, ampak tudi od besede. Mislim na ljudi, ki so razumeli, da je tudi igra življenje, še enkrat ponovljeno življenje.

Ni treba igrati na skednju, odri so lepi. Toda koliko jih je danes, ki gredo mimo izložbe, kjer je plakat z oznailom: Igra bo — da se sploh še ustavijo? Duh je postal med nami odveč. Ne v igrah ne v knjigah ne iščemo več vzorov in idej. To motno tavanje za zemskimi dobrinami je zaprlo duha v trdo lupino, ki se morda za špranjo odpre le doma v družini. Iti na igro je mnogim že odvračeno, brez pomena in zguba časa. Na televiziji je lep program, da bi se zdaj dvignil in šel v dvorano. Bodo že brez mene.

Na stotine je takih. Mrtev duh, mrtva zavest, da se življenje vendar začneja in konča z duhom. V nedeljo, 8. januarja, bo spet igra. Vombergarjeva Vrtnitev, ki jo bo v dvorani Slovenskega narodnega doma na Holmes Ave. postavilo na oder dramatsko društvo Lilijs. Če hočemo živeti od kruha, je treba vsak dan v tovarno ali v pisarno. Treba je delati. Če hočemo živeti tudi od duha, se je prav tako treba odpovedati komodnosti.

Igra je še enkrat podoživljeno življenje. Vredno ga je podoživljati, ker je kratko, ker je čudovito, polno skrivnosti. Mislimo na to v nedeljo, ko se bomo odločali, kam pojdemo.

Igra bo!

Karel Mauser

—

Pristavska noč

CLEVELAND, O. — "Zdi se mi, da sem v Sloveniji, počutim se, kakor da bi bil doma." je kot v sanjah vzkliknil prijatelj, ki je z Orlovega vrha, kjer so poslednji prameni zahajajočega sonca božali spominsko kapelico, občudoval jesensko lepoto na

Slovenski Pristavi.

Postala sva ob vodnjaku. "Le za eno okno je manjši od očeto-vega," je dejal, ko je pobožal kozolec. Ob skakalnici je zaprl oči ter v mislih zaplaval pod Triglav, v rojstvo vas, ki ima tudi skakalnico. Pri parku, kuhinji, dvorani, bazenu, pri Škerbčevem mostu mu je skoraj zastal dih. "Povej mi," mi je končno dejal, "ali se sploh zavedate, kaj imate?" Molčal sem, zakaj šele prijatelj mi je odprl oči.

Res, lepa je Pristava in veliko nam nudi. Pomagajmo vsak po svojih močeh upravnemu odboru, da jo bomo še olepšali. V ta namen bo v soboto, 21. januarja, ob 7. uri zvečer v Slov. narodnem domu na St. Clairju družabni večer — PRISTAVSKA NOČ — z večerjo, zabavnim programom in plesom pri pogrnje-nih mizah. Vstopnice so na razpolago pri vseh odborikih S.P. Pristrčno vas vabimo in na svidenje!

M. P.

Smučarski izlet '67

CLEVELAND, O. — Zima, zima bela, vrh gore se dela ..., in ker clevelandski slovenski smučarji nimamo gora, se bomo zopet letos peljali tja kjer so. Snega imamo že precej včasih, ampak hribov pa Bog ni postavil povsod.

Ze lansko leto smo zbrali smučarsko letovišče 'Seven Springs' v Pennsylvaniji, 50 milj vzhodno od Pittsburgha, to je 3 in pol ure vožnje iz Clevelanda. Prostor je ogromen, lep in s prijazno atmosfero.

Ta izlet Slovenskega športnega kluba bo od petka zvečer, 27. januarja, pa do nedelje popoldne, 29. januarja 1967. Rezervirani imamo dve koči: eno za dekleta, drugo pa za fante in može. Cena \$12 na osebo na dan — skupno \$24. Vključeno je smučanje, podnevi in zvečer, prenočišče in pa uporaba baze-n. Hrano si naj vsak preskrbi sam, da nekaj prinese od doma ali pa si skuha v koči, ker sta obe opremljeni s kuhinjo.

Za tiste, ki želijo sobe za 2, 3, 4 ali 5 oseb, je cena malo višja, pogoji pa isti. Prijavite se na spodnji naslov čimprej, da ne bo prepozno. Vabimo tudi Slovence iz drugih krajev dežele, da se nam pridružijo kot lansko leto. Na veselo svidenje smučarjem kliče odbor SSK.

Ivan Kamin

1125 E. 72 St.

Cleveland, Ohio

Tel. 391-7106

—

Podružnica št. 47 SZZ

GARFIELD HTS., O. — Na glavni seji 4. decembra lani je bilo sklenjeno, da se vrše seje v letu 1967 po sledečem redu: drugo nedeljo v mesecu od dveh popoldne v SDD na 10814 Prince Avenue v januarju, marcu, maju, avgustu, oktobru in decembru.

Prva seja bo torej 8. januarja. Na njej bodo podani letošnji računi in obravnavale bomo druge važne zadeve. Pridite vse.

V decembru smo spremile k večnemu počitku dolgoletno čla-

nico Carolino Kortovich. Naj počiva v miru in večna luč naj ji svetli! Družini pokojne naše iskreno sožalje! Tik pred božičnimi prazniki sta prestali težki operaciji članici Mary Russian in Jennie Segulin. Imamo tudi več drugih bolnic. Vsem želimo ljubezav zdravja.

Blagoslovljeno in srečno novo leto vsem članicam!

Jennie Pugely, taj.

Ali smo se Njujorčani kaj premaknili ...?

NEW YORK, N.Y. — "Ali se je res kaj spremenilo, ko je urni kazalec zapustil črtico dvanajst v silvestrovski noči? Dejansko menda nič! Kajti v ozvezdju se je brez človeka že zdavnaj tako nastavilo; le-to pa je on bogve koliko tisočletij zaznal z opazovanjem narave. In kdo je ta čas tako nastavljal? To je vprašanje, ki človeka še zmeraj muči; in to je vprašanje, katerega ne bo nikdar dokončno razrešil ...

V našem starem kraju — in še marsikje drugod — zdaj uče, da je vse to narava, čisto sama; mi, nekateri, pa pravimo, da je Stvarnik — Bog vse tako napravil. Kdo ima prav? Oboji — ali nobeden? Za mene je Stvarstvo tudi Bog, ker ono je Njegovo delo. V njem je tisti Večni Duh in Razum, ki vlada, in od katerega kot čisto mali, slabotni odsev prihaja tudi naš razum.

Ker pa mi prečesto naš razum obračamo na slabšo plat delovanja, kakopak potem dobimo pregrehe zoper pravilnost, ki je pravzaprav zgolj skupeke resnice in pravice. S takim delovanjem pa tudi grešimo zoper samega sebe, ko grešimo zoper bližnjega in zoper skupnost.

In zategadelj se ob takšni "prelomnici" časa — kot je Silvestrovo — tako malo spremeni, vsaj dozdevno ne veliko. V vesoljstvu gre vse svojo pot naprej; človek, ki danes posega vanj, pa gre prav tako svojo pot naprej: v napredek — in morda, v pogubo hkrati! Kdo ve?"

Tako nekako sem kramljal s svojo materjo v noveletnem pismu, poslanem njej! Vesel sem bil ob ugotavljanju, da se ni nič premaknilo. Vesel, da mi še živi. In prešel sem vse, ki iz istega semena izhajajo. Vsi smo še vstopili v novo leto.

Štetje, statistike danes veljajo za barometer življenja in njegovega delovanja ter učinkovanja. Vsled tega bi vprav rad napravil tako štetje tudi za našo faro — njujorsko slovensko skupnost.

Dejstvo je, da preteklo leto je bilo za nas še dokaj razgiban zaradi jubilejev, ki jih je naša srenja srečno doživela. Petdesetletnica slovenske njujorske fare sv. Cirila in petindvajsetletnica mašniškega posvečenja njenega sedanega župnika p. Richarda Rogana. Obakrat je bila udeležba lepa. Cerkev nam polnobra. In kakšen je bil naš obraz ob teh prilikah? Starejši so prevladovali. Zakaj? Čisto naravno! Oni so faro doživeli ob njenem rojstvu. Mnogo jim je takrat pomenila. Veliko so ob njej in v njej doživljali. Zdaj pa so bili veseli, da z njo oni še zmeraj žive, čeprav puste premnogokrat malo cerkvico precej osamljeno, tako da včasih izgleda še manjša — kot v resnici je. Tako je izgledalo na zadnji božični dan. V nedeljo, 1. januarja 1967, pa nam je gospod župnik oznanil, da je božična kolekta — seveda tudi po pošti — do tistega dne dosegla znesek \$1,227.67.

Isti obraz smo opazili tudi ob priliki župnikovega jubileja. Starejši farani so napolnili cerkev in dvorano, kjer so se pomenovali in preteklosti oživljali, ko so tolikokrat polnili cerkvico in dvorano pod njo. Spominjali so se tistih časov, ko so oni z igrimi nastopali in so morali napeti poljsko ali pa češko

dvorano, ker je bila naša cerkvena dvorana premajhna, da bi vse sprejela. In če bi vse nas, njujorske Slovence, preštel, pa bi spoznal, da bi se to lahko še zmeraj dogajalo, da nas ni čas tako razjedel, posebno v občutju za skupnost. Moderna sredstva povezovanja: avtomobil, telefon in televizija so nas bolj razdvojila, kot pa povezala, vsaj kar se prave skupnosti tiče.

Prav takšen je bil obraz ob obisku ljubljanskega nadškofa dr. Jožeta Pogačnika. Mnogo faranov je prišlo, da ga pozdravi ob spominu na obisk obeh njegovih predhodnikov: škofa Jegliča in Rožmana.

Mladi obrazi so bili vmes. Ob zaključku šole, ki je bil hkrati Materinski dan, je bil naš farni obraz mladosten, prav tako ob Miklavževem prihodu. Vinska trgatev pa je pomenila presenečenje, ker je bilo toliko obrazov, ki jih nisi našel na nobeni poprejšnji sliki.

Ko ob zaključku starega leta in ob začetku novega to našo obrazno podobo natančneje pregledujem, se obenem sprašujem: Kam se bo naša podoba življenja — ob premiku časnega kazalca — naslonila? Ali se bo v bodoče naša življenska slika spremenila s trdnim, vztrajnim in načrtnim delom za skupnost v sveto, smejočo se; ali v obledelost življenja, ki se pripravlja na pokop!?

Eno in drugo čas nosi v sebi, eno in drugo je položeno in naša hotenja in dejanja.

Tone Osovnik

Nadškof dr. J. Pogačnik v New Yorku

Danes priobčujemo še zadnji del obširnega opisa obiska ljubljanskega nadškofa dr. Jož. Pogačnika v drugem delu lanskih počitnic v Združenih državah ameriških in Kanadi. Opis je napisal nadškof sam; objavljen pa je bil v ljubljanskem verskem listu "Družina". V današnjem delu opisa je podan še zadnji del nadškofovega obiska v New Yorku ter njegov povratek preko Švice domov.

"Blizu palače Združenih narodov (v New Yorku) stoji nova, izvirno zidana cerkev, posvečena miru. Zunaj je napisano Janez XXIII. Palača tajništva Združenih narodov je visoka stolpnica iz zelenega marmorja. Pred njo je palača za zborovanja narodov. Za kratek čas smo šli na galerijo v zborovalni dvorani in poslušali govore raznih delegatov. Dvorana je bila slabo zasedena — saj je bilo popoldne, razločili pa smo jugoslovanske delegatke, ki so bili vsi v dvorani in pazljivo poslušali. Tudi kapele za molitev, kamer smejo le delegati, tiho sobico brez religioznih znakov, smo si ogledali. Pred palačo Združenih narodov stoji mogočen bronzast jezdec na konju, dar Jugoslavije Združenim narodom.

Med mogočnimi in številnimi stolpnicami New Yorka se katoliška gotška katedrala, ki je bila nekdanj največja cerkev v Združenih državah, kar zgubi. Pri vходу vanjo je pod steklom voščen kip papeža Pija XII., ki je kakor živ, celo z naočniki in solideo, vendar je bolj podoben relikviariju kakor spomeniku velikega priatelja kardinala Spellmana.

V sredo proti večeru se je konicar rojakov iz New Yorka in Bridgeporta, mnogi v slovenskih in hrvatskih narodnih nošah, prišla poslovit na njujorsko letališče. Prehitro se je bilo treba posloviti, letalo Swissaira je odletelo točno.

Večerna zarja je žarela nad Manhattanom, predmestje Brooklyn je tonilo v somrak, ko smo se vozili nad zalivom in zapluli nad Atlantski ocean proti Evropi. Uro je bilo treba premakniti za šest ur naprej. Nočni počitek je trajal le tri ure, pa dovolj dolg, da sem mogel razmišljati o Katoliški cerkvi in

Slovincih v Ameriki, ki ima svoje probleme in svoje senčne strani. Razmišljal sem tudi o tej deželi, ki ni le dežela, temveč kontinent, in v kateri živi tako svobodno, vedro in pošteno ljudstvo, med njimi toliko naših ljudi, katerih srce je še vedno v "stari domovini". Priznati sem si moral, da je tudi del mojega srca ostal pri naših katoliških Slovincih v Ameriki.

Iz teh refleksij me je zbudil kapitanov glas, ki je oznanil, da zaradi jutranje megle ne moremo pristati v Zuerichu, temveč se bomo spustili v Basel, odkoder nadaljujemo pot z vlakom v Zuerich.

Ponovno sem šel na božjo pot v Einsiedeln, ki leži pod koničastimi švicarskimi vrhovi, da se Materi božji zahvalim za srečno pot, zvečer me je pa letalo pripeljalo v domovino med svoje."

IZ NAŠIH VRST

Newark, N.J. — Spoštovana uprava Ameriške Domovine! Prav lepa hvala za obvestilo. Takoj Vam pošiljam naročnino za eno nadalje leto. Z listom sem zadovoljen in ga tudi redno dobivam.

Vsemu osebju želim srečno novo leto 1967. S spoštovanjem!

Matt Persa



Naj mislijo na ženske!

Na "Kongresu za boljše življenje", ki ga je priredila ameriška ženska revija McCall, so zahtevale zbirajoče dame, naj avtomobilske tovarne postavijo na trg nove modele samo vsako drugo leto. Nadalje so zahtevale od tovarnih avtomobilov, naj vendar upoštevajo, da vozijo avtomobile tudi ženske, in naj izdelujejo višje avtomobile, da bodo lahko ženske vstopale dostojneje.

Neka zborovalka je zaklicala: "Avtomobilski tovarnarji so pač sami sovražniki žensk, sicer nas ne bi silili, da moramo pri vstopu z ozkimi oblekami delati najbolj smešne telovadne vaje!"

Zdravniki so ugotovili, da se avtomobilska industrija ne ozira na zdravje avtomobilistk, sicer bi končno namestili pedale tako, da ženske pri vožnji ne bi dobivale trdega vratu.

Kongres je sprejel tudi resolucijo, ki poziva avtomobilsko industrijo, naj v vozu napravi poleg pedala za rokavice še poseben predal za žepne knjige, da bodo ženske pri čakanju lahko imele vedno pri roki primerno knjigo. Nadaljnja zahteva se glasi: "Končno je tudi že čas, da se najvažnejši deli motorja opremijo z napisi tako, da se bodo spoznale pri motorju tudi ženske."

"V Angliji ni več osebne svobode!" je pred nekaj leti izjavila znana igralka Pamela Berry, ki jo je sodnik obsodil na funt šterling kazni, za primer neizterljivosti pa na 2 tedna zapore, ker je brez potrebe potegnila v vlak zasilno zavoro. Igralka je rekla, da ne plača in da bo kazen rajši odsedela.

Ko je prišla v londonsko jetnišnico, so ji med drugim pregledali tudi denarnico in v njej našli 12 funtov šterlingov gotovine. Pa so kratkotalno zadržali en funt; vse ostalo so Pamela vrnili in jo poslali — domov.



OTROŠKI KOTIČEK

Prvi dnevi novega leta teko. Na videz smo zamenjali samo koledar. Zdaj bomo pisali leto 1967. Toda naše življenje je celota, ki prav za prav nima konca. Koledar deli in razporeja samo utripe našega telesnega življenja, živeli pa bomo večno in za večnost ni koledarja. Tudi na to mislite, dragi otroci, ko boste pričeli šteti dneve novega leta. Že zadnjič sem zapisal, da bom objavil še nekaj božičnih pisemc in voščil. Obljubo moram izpolniti.

Dragi Kotičkov stric!

Prisel je božični čas in z njim tudi prazniki. Zelo se veselimo dneva, ko bomo postavljali božično drevo in jaslice. Vsako leto, ko pripravljamo jaslice, prav rada pomagam. Veliko je dela tudi z drevesčkom, preden je do vrha okrašen. Na sveti večer poskropimo z blagoslovljeno vodo stanovanje. Ko se zmrči, gremo v cerkev, da tam skupno molimo pri jaslicah. Ko pridemo domov, je pod drevesom polno paketov. To je veselje. O božiču imamo tudi kratke počitnice, ki se jih zelo veselimo. Kako se imaš kaj Ti in Tvoj muček? Upam, da dobro. Želim Ti vesele in blagoslovljene božične praznike ter srečno novo leto. Lepo Te pozdravlja

Anica Breznikar

Draga Anica!

Tvojega voščila sem bil res vesel. Vem, da ste bili vsi otroci ob praznikih zelo zaposleni. Zdaj so ti dnevi mimo in spet je šola. Ne pozabi, da imamo lepe praznike za to, da se oddahnemo. Misel na svete dni nato zaklenemo v srce kakor lučko za navadne dni. Uči se, da boš vesele vse. Z muckom sva praznike kar lepo preživela, hvala Bogu. Malo sva oba prehlajena. Mucku iz enega očesa teče, mene pa v prsih nekaj drži. Pa bo obema minilo, vsaj upam tako. Vso srečo v novem letu Ti želim in Te lepo pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Božič bo kmalu tu. Jaslice in božično drevo bomo postavili. Tudi zunaj bomo okrasili z lučkami. Na sveti večer, na večer pred novim letom in pred praznikom Treh kraljev bomo kadili in pokropili z blagoslovljeno vodo. Andrej nosi blagoslovljeno vodo, jaz pa kadilo. Po kajenju se ustavimo pred jaslicami in molimo ter pojemo božične pesmi. Ponoči pride Jezušček. Zato na Sveti dan bratec in jaz zgodaj vstaneva, da pogledava, kaj nama je Jezušček prinesel. To je veselja. Vesele božične praznike in lepo Te pozdravlja

Dori Dar

Draga Dori!

Upam, da se Ti je splošno vse, kar si čakala. Vidiš, pričakovanje na lepo je pol našega življenja. To pričakovanje ljudi dviga in jim daje poguma za bodočnost. Da, lepi so božični prazniki, posebno lepi, če jih v družinah obhajajo po starem. Tudi jaz sem pokadil in pokropil svojo šendico — pel pa nisem veliko, ker nimam posluha. Saj veš, stara struna ne poje več. Bilo pa je lepo, moram reči. Naj Te božji blagoslov spremlja v tem letu, da boš pridna v šoli, ubogljiva doma in dobra do vseh ljudi. Lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Lepo Te povabim, da prideš z muckom pogledat naše jaslice. Veš, zelo vesela sem, da ima moj oče z jaslicami toliko veselja kakor mi otroci. Vsako leto jih naredi zunaj in zelo lepo. V dnevnici sobi jih pa otroci naredimo. Oče pravi, da je to fantov-

sko delo, pa sem tudi jaz rada zraven. Na skriva prestavljam pastirje in ovčke, da me nihče ne vidi. Še enkrat Te lepo povabim, da prideš pogledat jaslice in Ti želim vesele praznike in srečno novo leto. Lepo Te pozdravlja

Marjetka Kristanc

Draga Marjetka!

Hvala za povabilo. Na sveti večer, ko sem jo kresal k polnočnici, sem se v temi ustavljal pri vaši hiši. Ti me nisi videla, ogledal sem si pa jaslice prav od blizu. Hudo lepo jih je ata okrasil. Lepo zaprte so in skoz šipo sem kukal nanje. V hišo pa nisem upal. Morda bi se Ti še ustrašila. Sredi noči pa bi tak bradač stopil predte.

Prazniki so sicer mimo, toda jaz praznujem še po starem. Do Treh kraljev. Po Treh kraljih šele bom razpakiral svoje jaslice. Nemara bo tudi pri vas tako. Povej atu, da njegove jaslice vsako leto rad pogledam. Dobro se imej, deklič, in ne pozabi, da je zdaj spet šola. In lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Moje ime je Marica Erdani. Hodim v drugi razred slovenske šole. Rada hodim v šolo, v slovensko in angleško. Ali si Ti rad hodil v šolo? Za božič bomo napravili božično drevo. Pomagala ga bom okrasiti. Vesel božič in srečno novo leto Ti želi

Marica

Draga Marica!

Hvala za voščila. Rada hodiš v šolo in me vprašuješ, če sem tudi jaz rad hodil. Ti povem, da se še zdaj vidim, kako sem moštacal od Matijeve kajže. Mama so mi napravili plateno torbo in mi všili vanjo pisanega metulja. Kobalil sem ob Pavlinovi živi meji mimo Kočarja. Učenje mi je kar šlo v glavo, le pri računanju sem imel težave. S številkami sem bil skregan in sem še danes. Ne vem zakaj. Verjemi, šola je lepa stvar. Veliko se v njej naučiš, če hočeš. V življenju Ti vse prav pride. Vesel sem, da rada hodiš v to hišo modrosti. Taka ostani tudi v novem letu. Lepo Te pozdravljam.

Naj bo toliko za danes. Pričnite z dobro voljo takoj te prve dni, dragi otroci. Ne odlašajte ničesar na jutri. Odlasavci so ljudje, ki v življenju nikoli nič ne store. Vedno odlašajo na jutri in jutri nikoli ne pride zanje. Vsak dan sproti — to naj bo vaše geslo v novem letu.

Bog vas vse blagoslovi in iskreno Vas pozdravlja

Vaš Kotičkov stric

Pokojnine prenosel!

Vodnik unije transportnega delavstva J. Hoffa si je postavil za cilj doseči v novi kolektivni delovni pogodbi prenosljivost delavskih pokojnin od podjetja do podjetja.

HOLLYWOOD, Fla. — Glavni odbor Unije transportnega delavstva je sprejel načrt za novo kolektivno pogodbo, v kateri je tudi zahteva po prenosljivosti pokojnin, ki jih posamezna podjetja imajo za svoje uslužbence. Sedaj je običaj, da uslužbenec, ki je delal pri neki družbi dolgo let, pa to zapusti, izgubi s tem tudi vse pravice, ki si jih je pri njej pridobil za posebno pokojnino. Pravico do pokojnine izgubi celo tudi, če je iz službe odpuščen brez svoje lastne krivde.

Delavci, posebno oni v srednjih in starejših letih, ki se že

zavedajo, kaj pokojnina pri podjetju, kjer so zaposleni, za nje pomeni, s takih položajem že dolgo niso zadovoljni. Ponovno je bil v javnosti že stavljen predlog, da naj bi bilo to vprašanje urejeno s posebnim zakonom, ker predstavlja prispevek podjetja v pokojninski sklad deljansko del uslužbenčeve plače, takozvane obrobne koristi. Unija transportnega delavstva se je sedaj odločila to vprašanje reševati v okviru kolektivne pogodbe. Če ji uspe doseči ta cilj, bo njen uspeh brez dvoma služil v pobudo in zgled vsem ostalim unijam.

Število dezertterjev raste na obeh straneh vietnamske fronte

SAIGON, J. Viet. — Ameriški viri trdijo, da je lani pobegnilo od komunistov 20,242 vojakov in partizanov, od tega odpade samo na november-december nad 5,000 mož. Prejšnja tri leta jih je pobegnilo okoli 28,000. Število dezertterjev je torej lani hudo naraslo. Seveda se pa ne da zmeraj ugotoviti, ali so tisti, ki se priznajo za dezertterje, res pravi dezertterji. V taborišče se namreč velikokrat prijavijo domačini, ki se hočejo le ogniti nevarnostim državljanske vojne in zato trdijo, da so pobegnili od komunistov.

Na saigonski strani je bilo lani po cenitvi kar 113,000 dezertterjev; letošnje ocene še ni. Ne drži pa tudi lanska. Velikokrat pobegnejo namreč saigonski vojaki domov in ne k partizanom. Drži zaenkrat samo dejstvo, da število dezertterjev raste na obeh straneh, saigonski in komunistični.

Ruski pisatelji bodo zborovali v maju

MOSKVA, ZSSR. — Odkar obstoji društvo ruskih pisateljev, tako dolgo se v njem taret liberalna in konservativna struja. Trenje se ravna po dobri ali slabi volji režima. Ako je režim strožji, se trenja umikajo iz javnosti in nadaljujejo v malih krožkih, ki jih policija ne more zmeraj zasledovati. Ako je pa pritisk režima na pisatelje manjši, pa oživijo takoj tudi trenja in dobivajo večkrat kar burne oblike.

To je tudi razlog, zakaj je bilo četrto zborovanje od lani preloženo na letošnji 22. maj. Uradni voditelji društva trdijo, da bo letošnje zborovanje posvečeno le proslavi 50-letnice obstoja komunističnega režima in da ne bo na njem nobene polemike. Druga pa pravijo, da bo vse odvisno od političnega vremena, ki bo takrat vladalo v Moskvi. Če bo kazalo dobro, se bo zborovanje morda spomnilo tovarišev Daniela in Sinjavskega, ki se zborovanja ne bosta mogla udeležiti. Sta namreč oba pod ključem.

Ohajska legislatura ima program za drugi teden

COLUMBUS, O. — Ohajska legislatura je deloma spremenila svoj načrt. Napravila je delovni program za prihodnji teden. Seje bodo samo tri dni, pa še takrat se člani legislature ne bodo prenapeli. V ponedeljek bodo imeli sejo kar zvečer. Ponedeljevi se bo namreč vršila slovesna zaprisega guvernerja Rhodesa in njegovih voljenih sodelavcev. Za legislaturu to pomeni dogodek, ki ga je treba praznovati, zato bo seja šele zvečer.

Da ne bo ta teden odšel v zapisnike legislature čisto prazen, je državna uprava predložila legislaturi kar pet zakonskih predlogov. Med njimi je pomemben samo tisti, ki hoče poskrbeti, da bi prosveta dobila še dodatnih \$25 milijonov. V proračunu niso namreč računali, da bodo osnovne in srednje šole doživele tak dotok učencev in dijakov, poleg tega so pa bili tudi stroški po

glavi cenjeni prenilko z znejetju, kjer so zaposleni, za nje treba plačati za vsakega učenca in dijaka kar \$150. Ostali zakonski predlogi pa popravljajo tiskovne napake v lanskim zakonih.

Demokrata Mottl in Stokes sta napovedala predlog, naj ohajska legislatura briše dva doma, ki sta čisto nepotrebna, in se zadovolji samo z enim. Zahtevala bosta tudi letna in ne zasedanja legislature vsako drugo leto.

Wilson bo obnovil svojo vlado

LONDON, Ang. — Dne 17. januarja se vrne angleški parlament z božičnih počitnic. Do takrat bo ministrski predsednik Wilson obnovil svojo vlado. Dela mu pri tem ne bo manjkalo, saj šteje angleški kabinet kar 51 ministrov in podministrov. Med njimi je samo 23 takih ministrov, ki imajo pravico, da sodelujejo na vladnih sejah.

Ker je sedanja vlada že precej stara — povprečna starost znaša 54 let, le dva ministra sta mlajša kot 40 let, — pričakuje javnost, da bo Wilson poslal vse starejše ministre nazaj v parlament, od tam pa vzel v kabinet mlajše moči, ki so se uveljavile v angleški politični javnosti. Obnova kabineta seveda ne bo nič vplivala na Wilsonovo politiko.

V Los Angelesu dovoljena prodaja oblek iz papirja

LOS ANGELES, Calif. — Požarna bramba je na nasvet občinske uprave preskusila "obleke iz papirja" in dognala, da so proti ognju enako varne kot drugo tekstilno blago. Občina je zato dovolila prodajo oblek "iz papirja". V resnici pa to niso obleke, ki bi bile narejene samo iz papirja, se v njih nahaja tudi sintetični material druge vrste. Cene se jim gibljejo med \$2 in \$40.

Škof Sheen nastavlja mestnika za socijalno politiko

ROCHESTER, N.Y. — Škof Sheen, ki ga poznamo s televizije, je dobil škofijo v Rochesteru. Med prve korake, ki jih je napravil pri organizaciji dela v svoji škofiji, spada imenovanje črnega kaplana Davida Finksa za skrbnika za reveže.

Rev. Fink je star šele 35 let, pa se je že uveljavil v znani organizaciji FIGHT kot izreden in sposoben delavec na socijalnem polju. V Rochesteru je to imenovanje rodilo veliko zanimanja, ker je pokazalo, kam bo ciljala škofova socijalna politika.



V BLAG SPOMIN
OB ČETRTI OBLETNICI ODKAR
JE UMRL NAŠ LJUBLJENI
SOPROG, DRAGI BRAT,
STRIC IN SVAK

Anton Hočevar

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 6. januarja 1963.

V miru božjem zdaj počiva dragi, nepozabni nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Žalujoci:

žena FRANKA:
SESTRE, BRATJE,
NEČAKI IN NEČAKINJE
ter drugi sorodniki.

Cleveland, O., 6. januarja 1967.

Vseh zahtev ne morejo izpolniti v letu 1968

DETROIT, Mich. — Glavne štiri ameriške avtomobilske družbe so sporočile vladi, da ne bodo mogle izvesti vseh 23 zahtev varnosti pri novih avtomobilih, kot so sedaj predvidene za leto 1968. Pravijo, da potrebujejo za priprave za to več časa.

Zvezni administrator za varnost W. Haddon Jr., ki mora do konca tega meseca predpisati o varnosti avtomobilov objaviti, še vprašanje proučuje.

Moški dobijo delo

HELP WANTED — MALE

Iščemo delavce
STROJNIKE

vsake starosti. Sprejemamo tudi enega učenca za delo na bronu in aluminiju. Dobra plača, obrobne koristi.

Cleveland Aluminum Casting Co.

877 Addison Rd.

vprašajte za Mr. Fitch

(4)

LOŠČILCI

Izkušeni na bakrenih vodovodnih delih.

AMERICAN BRASS MFG CO.

5000 Superior Ave.

Phone: 431-6565

(12)

Part-Time Work

High school boy, after school and Saturday mornings. Job involves light maintenance in neighborhood factory. Apply in person.

VALEN MFG. CO.

6725 Machinery Ave.

(1 block north of St. Clair, off E. 70 St.)

(6)

Ženske dobijo delo

Iščemo snažilko

Trgovina s pohištvo išče snažilko za dva dni v tednu.

Predstavite se osebno.

620 E. 185 St.

(5)

OPERATIVKE

električnih šivalnih strojev.

Plača od kosa.

M. I. Huebschman Corp.

1239 West 9th St.

(6)

ČISTILKA

Iščemo čistilko za urade v novem posloplju.

H. L. VOKES CO.

35555 Curtis Blvd. Eastlake

Tel. 946-3000

(9)

Iščem snažilko

za splošno hišno čiščenje po en ali dva dni na teden. Za pojasnila kličite PO 1-0478.

(x)

Iščemo čistilko

Iščemo žensko, da bi čistila mali tovarniški urad. Delala bi 3 dni v tednu, kakšni 2 uri na dan, med 4. pop. do 8 zv. Lahko tudi v soboto. Kličite 361-6262.

(6)

MALI OGLASI

Izvršujem vsakovrstna vodovodna dela (Plumbing) solidno in poceni. Brezplačen ogled in proračun. Kličite po 5. uri pop. 432-1727.

(4)

V. najem

Oddam na E. 143 St., 5 sob, porč, odraslim. \$75.00. Kličite IV 1-7436.

(5)

Hiša v Euclidu naprodaj

Bungalov s 3 spalnicami, dvojna garaža, sprednji porč, naoknice, rekreacijska soba, blizu cerkve sv. Kristine. \$23,500. Kličite RE 1-9032.

(6,13,20 jan)

Domačijo prodam

Prodajam svojo lepo urejeno domačijo, ki se nahaja na Dolnjem Jezeru pri Cerknici, na ravnem svetu. Cena po dogovoru. Pišite na: John Kebe, 65 Montcalm St. Val D'Or, Que. Canada.

(5)

Hiša naprodaj

Za 2 družini — 5-5 sob, dve garaži, v dobrem stanju; v okolici sv. Frančiška. Kličite po 4. uri 361-5270.

(9)

Od Kollandra naravnost v Slovenijo

Nove vozne na Jet letalih za člane organizacij, če potujejo v skupinah po 50 ali več potnikov:

\$339.00 z JET — LETALOM TJA IN NAZAJ NEW YORK-

LJUBLJANA-BRNIK ZA ODRASLE IN

\$169.50 za otroke do 12 let starosti

Lahko ostanete 3. 4. 6. 7. 8, 10 ali 14 tednov

NOVI CENENI IZLETI PO 3 TEDNE; VSE VKLJUČENO

Odhodi z Jet letali iz New Yorka: 20. maja, 8, 14, 21, 26, 28 junija,

12, 17, 27 julija, 2 avgusta in 16. septembra 1967

Bogata izbira izletov po SLOVENIJI, JADRANSKI OBALI, AUSTRIJI, NEMČIJI, SVICI IN ITALIJI Vam je na razpolago v Ljubljani.

Rezervacijo si uredite in vse informacije dobite pri

AUGUST KOLLANDER TRAVEL BUREAU INC.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 — Tel. 431-4148



ZAVAROVANJA

Avto, Poslopja, Pohištvo, Dohodek, Hipoteke, Življenje, Bolniško itd. dobite ugodno s slovensko postrežbo pri

MIHELIN AGENCIJI

3956 St. Clair — Cleveland, Ohio EXpress 1-5055

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon HE 1-1108

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.

Cistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.

572 E. 152 St. GL 1-5374

Nagrobni spomeniki naprodaj
Louis C. Fink, 5136 Philips St.
Maple Heights, O. 475-1430
slovenski prodajalec za Sheffield
Monument Inc. Ustanovljena leta 1876.

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)

783 East 185 St.

JOHN PETRIČ — lastnik

se priporoča.

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE

• PLANIKA ČAJ povzroča živahnejše delovanje prebavnih organov. po starem receptu sestavlja dr. A. Priversek.
• Kamilice, Šipkov, Metin, Odvaljalni, Planinski, Lipov, Tavžentroz.
• Dobi se tudi Žefran (španski), Pelin, Pripotec, Arnika, Melisa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio HE 1-5296

Hiša naprodaj

Zidana dvodružinska, 4-4, 5 let stara, pri Holmes Ave., v fari Marije Vnebovzete. Več posebnosti. Kličite 451-2960.

(27, 30, 6 jan.)

V najem

Oddamo 4 sobe in kopalnico, spodaj, lepo dvorišče, na E. 71 St., blizu St. Clair Ave. Kličite 431-8084 po 5. uri.

(4,6,9,11,13 jan.)

V najem

Tri lepo opremljene sobe s kopalnico oddamo v bližini sv. Vida. Kličite IV 1-6072 ali KE 1-2414.

(5)

Hiša naprodaj

Za 2 družini — 5-5 sob, dve garaži, v dobrem stanju; v okolici sv. Frančiška. Kličite po 4. uri 361-5270.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. WE 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

Vladislav Stanislav Reymont

PRAVICA

Povest

Prevel France Bevk

V jami je bilo temno kakor v grobu, zatohel, gnil zrak je tiščal na prsi. Dež je pljuskal enakomerno in padal skozi odprtino in se cedil po stenah.

"Kako ti je?"

"Bolje. Tako težko sem čakal na vas, da sem že mislil, da odidem od tu, ali storim kaj drugega."

"Da se mi ne ganeš od tu!" je vzkliknila prestrašena.

"To se ve, da vedno ne bom ležal tu."

"Ozdravi preje..."

"Nato odidemo," je šepnil tiho kakor sam zase.

"Odidemo. Vse sem že preudarila."

Poiskala je njegovo glavo in jo pritisnila na svoje prsi, brisala in božala mu je obraz in šepetala:

"Ne boj se, tam nam bo dobro..."

"To je onostran morja, a?"

"Za morjem je bojda, za morjem," je ponovila počasi.

"Zemljo dajo zastonj..."

"Zemljo popolnoma zastonj in gozd in inventar..."

"In če bi tudi ne dali, saj lahko sami kupimo..."

"Seveda, toda je že bolje, da vzamemo vse, kar dajo, a za tisto, kar imamo, si lahko še dokupimo..."

Starko je premagal zaspanec, da je za hip umolknila.

Bližnji gozd je gluho šumel, slšno je bilo ptičje vpitje, dež je pljuskal enakomerno in brez prestanka, kakor bi siva, motna noč plakala po včerajšnjem dnevu.

"Zal mi je, da tega, kar je graščakinja obljubila Nastki, če se poroči, ne moremo vzeti s seboj, zakaj poročiti se zdaj ne moreva in nato peljati živino čez morje."

Govoril je počasi, toda starka ga ni več slišala, premagala jo je bila trudnost in zazibala tihota, spala je oslonjena s hrbtom na steno jame. Jašek jo je ogrnil s svojim kožuhom in se je zdelo, kakor da čuva nad njo, toda v kratkem je tudi njega premagal zaspanec.

Noč je potekala, dež je prenehal, nastal je veter, se valil po polju in žvižgal skozi odprtino jame. Nato se je prikazal iz temine svit, razjasnil z izplakanimi, od jutranje zarje zardelimi očmi mrak, in pogledal v jamo, v kateri je spalo dvojje ljudi.

Prvi se je zdramil Jašek in prebudil mater.

"Pojdite naglo, da vas kdo ne opazi. Se to: Nastka mi je povedala, da je graščak nekoč dejal, da bi on kupil naš travnik, ki se zariva v njih polje. Morda bi stopila v graščino, kaj? On bi mnogo bolje plačal nego kmetje."

"V resnici, kako da mi prej to v glavo ni prišlo. Dve leti je od tega, ko je graščak nalašč radi tega poslal oskrbnika k nam..."

"To je treba naglo storiti," je dejal s poudarkom.

"Da bi le Heršlik že prišel, ta, ki spravlja ljudi čez mejo."

"Res, sam sem jih videl. Morda nima nikogar, da bi ga opravil..."

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

CLEANING WOMAN

1 day a week. Permanent. To go.

Mt. Prospect

392-1029

"V krčmi so govorili, da čez dva tedna odidejo ljudje iz Voli..."

"Za dva tedna! Do tedaj bom docela zdrav!" je vzkliknil veselo.

"Zvečer se vrnem."

"Pojdite h graščaku, stopite tudi k župniku po zdravila, pa mnogo jih prinesite, da bom preje ozdravil," je govoril odločno in skoraj zapovedujoče,

tako da je starka zatrepetala od radosti, da njen ljubi sin čuti že toliko moči v sebi.

10.

Takoj istega dne popoldne se je Vinčijorkova preoblekla v nedeljsko obleko in šla v graščino z namenom, da proda travnik.

Bilo ji je nekoliko nerodno stopiti pred gospodo po takih opravkih, vzdihnila je globoko in spotoma preudarjala vse, kaj naj reče, računala je, koliko ji bo dal graščak za travnik in koliko bo lahko dobila za ostalo posestvo in za vse...

"Šest oralov polja po sto rubljev... travnik tisoč srebrnikov... Nato dve kravi... in svinje... teliček... in orodje... Kočo je treba ceniti posebej... skedenj tudi... Skedenj kupi Sulek, hotela ga je že lansko pomlad imeti..."

Graščina je ležala ob strani vasi, stisnjena med višino, na kateri je stal samostan, in med reko, ki je tekla mimo Vinčijorkove kočje in delila graščinski park, ki se je raztezal po pobočju in se dotikal samostanskega vrta, v dva dela.

Vinčijorkova je šla v kuhinjo, toda tam so ji povedali, da se nahaja gospoda v "vrtni sobi".

Graščina je bila pritlična, stala je na visokem podzidku, imela je koničasto, zelo visoko streho z dimniki; na vrtni strani je bila terasa, ki je v širokih položih padala do trat, ki so bile z bujno zelenimi živimi plotovi ograjene. Po obeh straneh terase so vodile med travniki do reke z rdečim glogom in španskim bezgom ovenčane poti; skozi okna je bil viden velik pas pžilskih travnikov, obdanih z gozdovi, in vsa vas, ki je ležala vzdolž sredi doline.

Vinčijorkova je postala pred steklenimi vrati "vrtno sobo" in pogledala plašna v notranjost.

"Kaj iščete tu?"

"K graščaku bi rada!" je odvrnila mračno in stopila nekoliko nazaj, zakaj po stopnicah je bil prišel oskrbnik s težkimi koraki.

Bilo je to veliko, zagorelo, sirovo človeče s strčecimi brki in porcelanasto modrimi očmi.

"A! Vinčijorkova! Moj poklon!" je vzkliknil zasmehljivo.

"No, dobro ste skrila svojega pobijalca, kaj? Ali našli ga bodo, zato bom skrbel jaz in ga poslal tja, odkoder v drugič ne bo ubežal..."

"Če gospod Jezus tako hoče, se bo to zgodilo, zakaj v njegovi moči je vse, a ne v vaši..."

"Ali ste prišla h graščaku po opravkih, po kakšnih?"

"Ta zadeva se vas ne tiče, ne..." je odvrnila porogljivo.

Treščil je z vrati in odšel.

Starka se je naslonila s hrbtom ob ograjo terase, ki je bila okrašena z vazami polnimi cvetja, in čakala zastrljena v megleni svet in v potemnelo nebo; pripravljalo se je za dež.

Čez dober očenaš časa je prihitela do nje Nastka.

"Gospod je ukazal, da lahko vstopite!" je šepnila in ji poljubila roko.

"Ali ste bila pri njem?" je

vprašala tiho, ko je odprla vrata v predsobo.

"Celo noč sem tam presedela."

"Beg ti plačaj, ker nisi pozabila nanj..."

"Jaz bi storila zanj... vse... vse..." je potrdila goreče in odprla velika vrata, ki so peljala v ogromno sobo polno zelenja.

Graščak in graščakinja sta sedela pri okrogli mizi na zibajočih se stoli.

Vinčijorkova se je priklonila ob vratih in spustila svojo roko globoko k zemlji v pozdrav, nato je začela pripovedovati, po kaj je prišla.

"Dobro, kupim od vas travnik. V jeseni pride zemljemerec in ga bo izmeril."

"Milostljivi gospod, jaz bi ga rada takoj prodala, takoj."

"Kaj se vam tako mudi! Ali se izselite, kaj?"

"Denar rabim."

"No, saj še ne umrjete."

"Kdo ve, kdaj pride dan in ura, ko bo treba umreti, kdo to ve..."

In tako naglo ji je izginil njen ponos, tako jo je stisnilo za srce, da so ji pričele solze vreti čez lica.

Graščakinja je bila čuvstvena ženska, dvignila se je in vprašala

"Kaj vam je, zakaj jočete?"

"Tako mi je prišlo... tako..." so ji besede ostale v grlu radi krčevitega joka, ki ji stresal

telo.

Gospod in gospa sta bila vsa zmedena.

A ona se je naslonila ob steno in jokala; ruta ji je zdrknila s sive glave na pleča, njen plemeniti obraz je bil viden v ostrejših in jasnejših črtah, bil je tako izmučen, tako siv, tako razoran

od bolesti, toliko muke je bilo napisane na njem, da je bil podoban tragični maski. Solze, ki jih ni mogla ustavljati, so dvignile iz njene duše vso njeno skrb in vso zgodbo njenega trpljenja.

(Konec prihodnjič)

Oglašajte v "Amer. Domovini"

V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI

ODKAR JE UMRL NAŠ

LJUBLJENI SOPROG,

DRAGI OČE, STARI

OČE IN BRAT

John Zakrajšek

ki je izdihnil svojo plemenito

dušo dne 7. januarja 1965.



Gospod, daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

soproga MIHAELA
hčerka TEJA Z DRUŽINO
sin IVAN Z DRUŽINO
brat JOŽE Z DRUŽINO v Sloveniji
ter OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, Ohio, 6. januarja 1967.

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 EAST 185 STREET

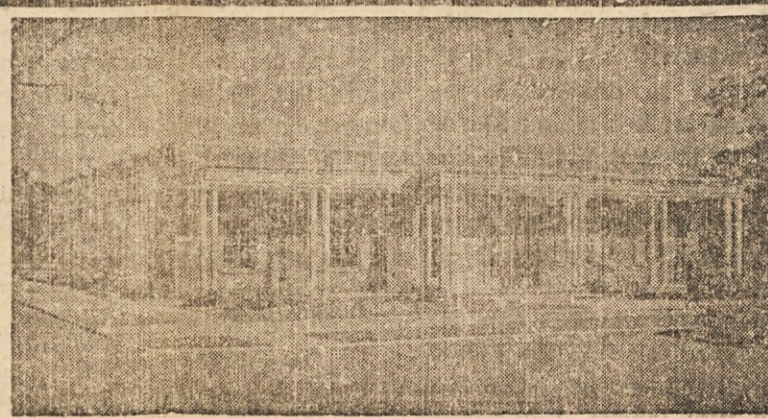
CLEVELAND 19, OHIO

Vse potrebno za potovanje hitro in točno uredimo. Imamo zastopstva avijonskih in ladijskih prevoznih družb. Nabavljamo in v Jugoslavijo pošiljamo vse vrste aparatov in živežne potrebšćine.

Denar nakazujemo po vsem svetu.

Za vse informacije se zaupno obračajte na lastnika

JEROME R. BRENTAR,
IV 6-3774

GRDINOVA
POGREBNA ZAVODA

17802 Lake Shore Blvd.

1553 East 62nd Street

KEnmore 1-6300

HEnderson 1-2083

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

KEnmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

V blag spomin

OB ENAJSTI OBLETNICI
ODKAR JE V GOSPODU
PREMINULA NAŠA
PRELJUBA MATI,
STARI MATI

Antonija Orehek

izdihnila je svojo plemenito
dušo dne 8. januarja 1956

Ura slovesa je davno odbila
težke ločitve spomin se budi
ljubezen do Vas je pa vedno
še živa

v vsem našem življenju kot
lučka gori.

Vi v zborih nebeskih prepevajte slavo
mi v sveti ljubezni smo z Vami vsak čas,
kjer Stvarnik je Vaše neskončno plačilo
tja s svojo priprošnjo vodite še nas.

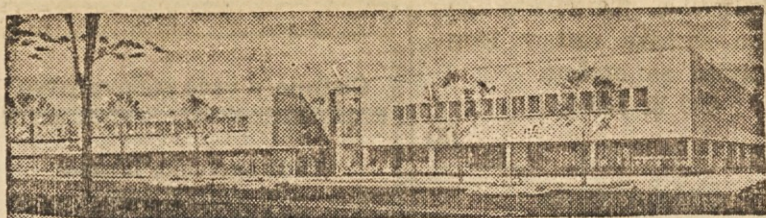
Zalujoči:

ANTON, JOHN in ALBIN, sinovi
FRANCES, FLORENCE in BETTY, snaha
VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, O., 6. januarja, 1967.



NAŠA 78-LETNICA

ST. PAUL
FEDERAL SAVINGS

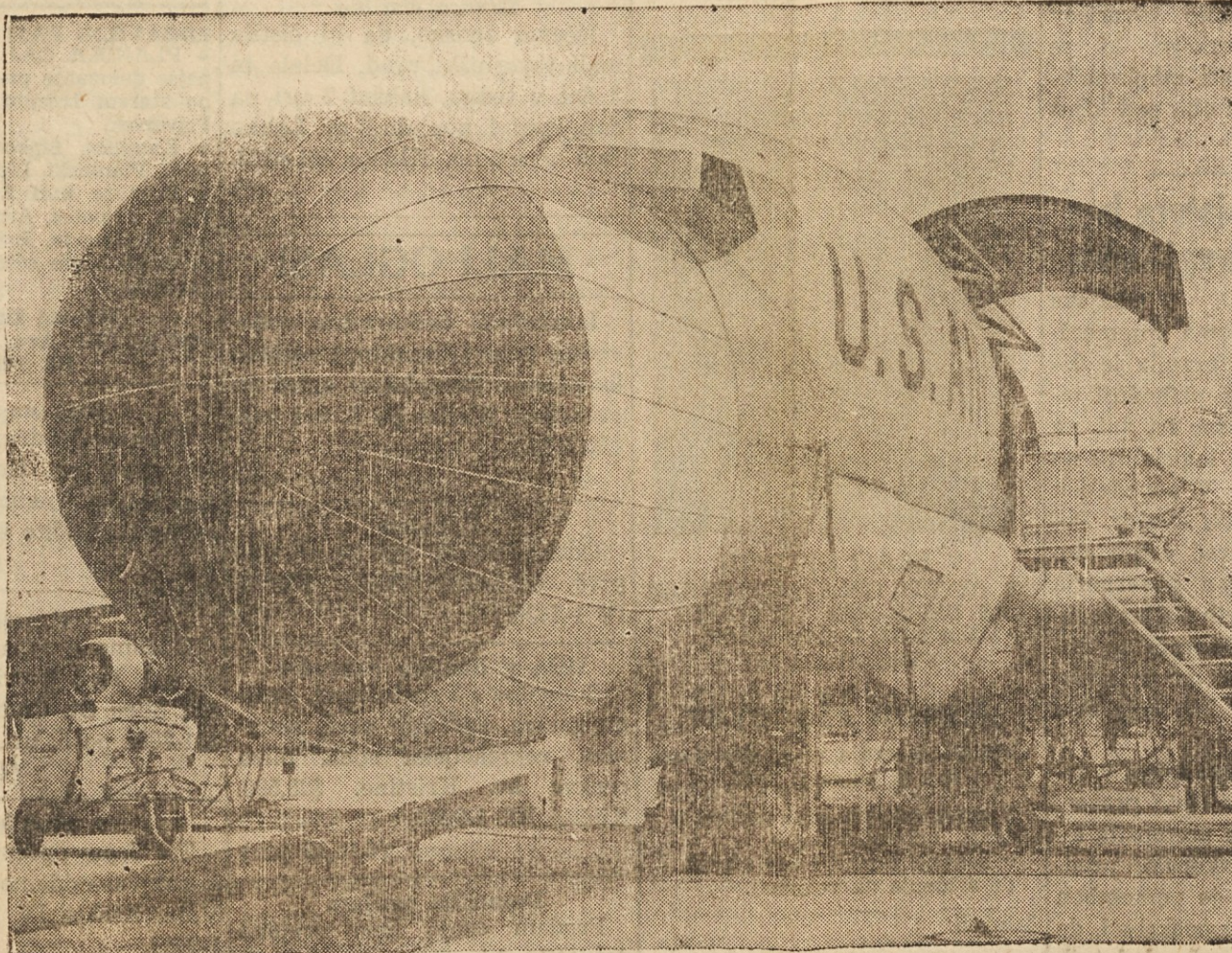
6700 West North Ave. • Chicago, Ill. 60635 • National 2-5000

FRANK P. KOSMACH, predsednik

PREMOŽENJE NAD \$200,000,000

Okenca za postrežbo zunaj

Tri velike parcele za prosto parkanje



NOSATO LETALO — Letalo EC-135N ima v "nosu" okoli 15 ton razne opreme in naprav za vzdrževanje zvez z vesoljem. Letalo bodo uporabljali za vzdrževanje stikov z vesoljsko ladjo Apollo. Slika kaže prednji del letala na nekem vojaškem letališču.

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 16. oktobra 1966 v Gospodu preminula naša ljubljena soproga, mama in stara mati

Helen Tomazic

Pokojna je bila rojena dne 23. februarja 1898 v vasi sv. Valburga pri Smledniku na Gorenjskem, Slovenija, Jugoslavija. Tam zalujejo za njo sestra Ivanka Skufie in njena družina, nečaki, nečakinje in več drugih sorodnikov. V Ameriko je prišla v letu 1920.

Pokopali smo jo dne 20. oktobra 1966 na pokopališču All Souls, Chardon, Ohio. Pogrebne priprave je oskrboval Louis Ferfolia in sin v Grdinovem pogrebem zavodu na Lakeshore Blvd. Rev. Alojzij Hribšek iz Greenwich, Conn. in Rev. Dr. Franc Blatnik sta v pogrebem zavodu blagoslovila truplo in opravila začetne pogrebne obrede, nakar smo pokojno v pogrebem spremljuvali v cerkev St. Williams na 260. cesti, kjer je Rev. Hribšek ob asistenci dr. Blatnika in Rev. Koegel daroval slovesno pogrebno sv. mašo. Rev. Hribšek in Rev. Blatnik sta tudi na pokopališču opravila svete obrede in vodila molitve.

Najiskreneje se zahvalimo pred vsem častitim gospodom duhovnikom, zlasti častilemu gospodu Hribšku za daritev pogrebne sv. maše ter dr. Blatniku in Rev. Koegel za asistenco. Prisrčna jim hvala za vso naklonjenost in tolažbo, zlasti za to, da sta Rev. Hribšek in dr. Blatnik od daleč prihitela k pogrebu. Častitim gospodom duhovnikom župnije St. Williams najiskrenejša hvala, da so pokojno pogosto obiskali med boleznijo in v pogrebem zavodu vodili ob krsti skupno molitev sv. rožnega venca za večno srečo pokojnične duše.

Našo toplo zahvalo naj prejmejo društva: Naš Dom št. 59 SDZ, podružnica SZZ št. 47, Oltarno društvo in Roženvensko društvo župnije sv. Lovrenca in St. Williams Ladies Guild, ki so pokojno počastila kot svojo preminulo članico, ustanoviteljico in odbornico. Posebej hvala Mrs. Jennie Pugelj, ki se je s toplimi besedami zahvale poslovala ob pokojne. Prav lepo se zahvalimo našim dobrim sosedom, ki so darovali v skupni sklad za krasen venec in sv. maše, posebno tistim, ki so zbirali. Hvala vsem, ki so prispevali in pomagali, da smo mogli po pogrebu postreči vsem udeležencem.

Razposlali smo zahvalne kartice kolikor smo imeli naslove. Če bi kdo pomotoma naše posebne zahvale ne bil dobil, lepo prosimo oprostjenja. Prosimo, da sprejmete tole našo skupno zahvalo, ki jo želimo izreči prav vsem, ki so našo preljubo soprogo in mamo med boleznijo obiskovali, jo tolažili, ji lajšali trpljenje ali ji storiili kako ljubeznivo uslugo, vsem, ki so ji poslali kartice in druge pismene pozdrave in dobre želje, vsem, ki so prišli krogiti v pogrebni zavod, se udeležili pogrebne sv. maše in spremljali pokojno do groba.

Našo zahvalo nam sprejmeta Grdinov pogrebni zavod in Louis Ferfolia, ki nam je skrbno uredil pogrebne priprave in odlično vodil pogrebni spreved.

Ljubi Bog naj stotero povrne vsem, ki so darovali za sv. maše, za druge dobre namene, za vence in cvetje in vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni spreved. Iskrena hvala vsem za pismene in osebne izraze sožalja. Hvaležni smo iz globine naših src za vse kar so storiili, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe.

Neskončna hvaležnost nam polni srce
v gorečo se prošnjo preliva molitev:
v nebesih, kjer srečni Gospoda slave,
naj duša bo v družbi svetnikov.

Zalujoči:

soproga FRANK,
hčere: HELEN YERMAN
in zet ANTHONY, ELEANOR STRAZISAR
in zet TONE, MARIAN COLE in zet GEORGE
VNUK IN PET VNUKINJE
sestra THERESA BIZJAK z družino in
OSTALI SORODNIKI

Cleveland, Ohio, 6. januarja 1967.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LOVE WORKS BOTH WAYS

The child born less than perfect gives his love as freely as all children do. In return he needs the kind of love that means help and hope for the future.

More than a quarter of a million babies born each year in this country need this special kind of love. They need expert medical care that can improve—and sometimes completely correct—almost 80 per cent of the serious conditions caused by birth defects.

This is the kind of care available at more than 75 March of Dimes Birth Defects Centers. Your March of Dimes contribution helps finance these centers. It supports research to find ways to prevent birth defects.

It's a measure of your love.



fight birth defects
JOIN MARCH OF DIMES

MARCH OF DIMES EDITORIAL

Americans seem to be interested in health as never before. The news media report more on this subject than almost any other. Government funds pour into a broadening array of health programs.

This, in turn, raises the question of the role of voluntary agencies like the March of Dimes whose traditional fund drive begins this week. Can these groups still make important contributions to medical progress?

A reassuring answer has come from a top Government scientist. Dr. Richard Masland, Director of the National Institute of Neurological Diseases and Blindness, told a Congressional committee that:

"I have repeatedly heard... now that the Federal Government is putting so much money into research, there isn't any need for the voluntary agencies. I think this is a tragic error... we rely very heavily on the cooperation of these agencies... it is not easy for us to start something... in other words to create the programs... I think it will be a very sad day if the only place a scientist can go for support is to the Government."

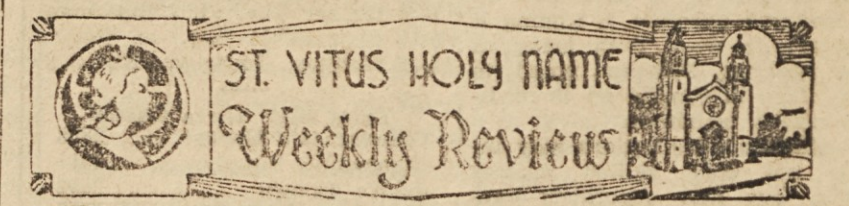
We agree with Dr. Masland and we believe The National Foundation-March of Dimes has always performed the precise functions he considers so important.

The organization demonstrated this in the conquest of polio. It is now proving the point again in its fight against birth defects.

By focusing public attention on the incalculable human damage, physical and mental, being caused each year through the birth of a quarter-million children with birth defects, the March of Dimes has brought about a resurgence of medical interest in a field once shrouded in superstition and bereft of hope.

It has established a nationwide network of 77 centers and clinics where teams of medical experts provide treatment which enables birth defects victims to lead useful lives. Contributions to the March of Dimes also help support medical-scientific research that has made significant progress in the detection and control of certain defects.

Much more progress can be made with your help. Join the March of Dimes.



Holy Name Society News

FEAST OF THE HOLY FAMILY

Sunday is the feast of the Holy Family. The St. Vitus Holy Name Society invites all its members and their families to join us in a group attendance at the 8:00 o'clock Mass. All parishioners are invited to join us with their families at this Mass. After Mass, you are invited to come to the parish auditorium, where coffee, milk and doughnuts will be served. Our guest speaker will be Msgr. R. E. McHale, the newly appointed head of our diocesan school board. He will speak on a timely subject. Everyone is invited.

St. Vitus Little Theatre Presents Comedy "Be It Ever So Humble"

Recently the St. Vitus Players presented a three-act comedy, "Be It Ever So Humble" in the St. Vitus Auditorium. Directed by Stanley Frank, it played to a full house and was received enthusiastically. All the performers were outstanding in their roles, with Marge Frank as Grandma Perris cast in the leading role.

Just 25 years ago, the same play was put on by the St. Vitus Little Theatre. Stanley Frank directed the play at that time too. Some of the original cast were in the audience. The notable success of this effort has the St. Vitus Players planning another performance in the spring. The play has not yet been decided upon.

St. Vitus Men's Bowling League

December 29, 1966
At the last session of the old year scores were not inspiring. Hank

Szymanski was the only one who put a great finish to a good year with a torrid 224-218-629. There were few members in the "200" Club. Best was Larry Tolar's 234. Others were: W. Stangry 218, J. Gabrenya 212, A. Spech 216, R. Nesky 201, M. Germ 202, D. Telban 202, T. Strojil 203 and E. Salomon 221. Cimperman Market had both evening's highs 948-2754.

John's Tavern jolted KSKJ No. 25 twice. W. Stangry 218-576 and J. Gabrenya 212-572 costarred for the Taverns.

John's Tavern 890-868-891-2559
KSKJ No. 25 799-827-812-2428

Dependable Supply eked out a two game win over C.O.F. No. 1317. Larry Tolar's 234-582 stood out for the first placers.

Dependable No. 1317 872-848-848-2568
C.O.F. No. 1317 840-787-940-2567

Hofbrau House turned back Dukes in two games. Jim Slapnik 501, and F. Strauss 500 were tops for the winners.

Hofbrau House 788-756-831-2375
Dukes 757-836-725-2318

Mezie Insurance was a two game victor over CWV No. 1655. Pete Delic's 547 sparked the Insurance agents.

Mezie Insurance 777-789-847-2410
C.W.V. No. 1655 757-801-798-2356

Cimperman Market blasted Norwood Men's Shop in a slugfought match with a two game win. Hank Szymanski's sizzling 224-218-629 sparked the marketeers.

Cimperman Mkt. 909-948-906-2751
Norwood Mens S. 947-902-869-2718

Grdina Recreation breezed by Hecker Tavern two times. Tony Strojil's 203-554 and Ed Koporc's 549 were best for the victors.

Grdina Recreation 794-922-838-2554
Hecker Tavern 838-743-803-2384

(Continued on Page 6)

Elegant Torte Treat



A cream cake or cream pie always brings a good meal to an elegant conclusion. For a cream cake dessert that looks and tastes good enough to please your most discriminating guests, yet is easy enough to make for a hungry family a short time before dinner, try Chocolate Mint Torte. Starting with a package of Chocolate Cream Cake Mix that includes the basics for a chocolate cream filling and cream topping, you can come up with a torte worthy of your most formal entertaining.

CHOCOLATE MINT TORTE

1 pkg. Wilderness Chocolate Cream Cake Mix
¾ cup cold milk
½ tsp. mint flavoring

Prepare cake according to package directions. Bake in 8" square pan. When cool, cut cake in half, then split each half horizontally to make four layers. Prepare chocolate cream filling according to package directions; set aside. Pour ¾ cup milk into small mixer bowl. Add cream topping mix and beat one minute at medium speed. Add mint flavoring and green food coloring, if desired. Whip at high speed until topping stands in peaks, about two minutes. Spread alternate layers of chocolate cream filling and mint flavored cream topping between layers. Decorate with shaved chocolate. Serves 6.

Ukrainian Dance Co. Performs January 8th

The Ukrainian Dance Company, one of the Soviet Union's foremost troupes, will perform here in Cleveland under the auspices of the Cleveland Opera Association. The huge folk ensemble will appear at the Public Hall on Sunday, Jan. 8th at 4:00 p.m. during its second North American tour under the aegis of S. Hurok.

Organized in 1937 by Pavel Virsky, its Artistic Director, the Ukrainian Dance Company first visited the U.S. and Canada in 1962, drawing enormous audiences and critical acclaim across the continent. Pavel Virsky is widely regarded as one of the world's leading choreographers. Working with the folk materials of his native people, he has not only created a theatrical performance of charm, color and excitement, but has celebrated and projected the vivid Ukrainian character in which his fellow countrymen take such pride.

The Ukraine is the land of the Cossacks, and dances of those fearless warriors are prominent in the program. Other dances of many different moods and styles are included in the Dance Company's program. The hair-raising Gopak is the most popular dance of the Ukraine with its wild leaps and in-exhaustible knee-bendings. Also included are the beautiful embroidery dances from the villages in which the performers weave the patterns of complicated needlework, two humorous dances derived from the ancient Ukrainian puppets, whaling dances, lovely wedding dances, and competitive exhibitions of physical strength and skill in which the bouncing Ukrainian male dancers seem to excel all others.

Tickets are available through the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Avenue, Burrows Ticket Office, and Higbee's Music Center, where they may be ordered and charged by calling 579-3774.

Police Recruitment Drive Approaches Dead-line

Over 100 jobs with the Cleveland Police Department are to be offered to qualified young men during 1967 who successfully pass the Civil Service Examination and meet other minimum requirements.

This was the information received from members of the Public Relations Unit of the department, which is headed by Lieutenant Edwin Nagorski.

Lieutenant Nagorski stated that all young men between the ages of 21 and 28 years, inclusive, of good moral character, and who either have a high school diploma or a G.E.D. certificate are eligible to apply and take the test. They must be a minimum of 67 inches tall and weigh no less than 140 pounds.

Applicants for the Civil Service Examination must have a high school diploma or the equivalent earned while in the armed forces. If you do not have either of these you must take a G.E.D. Test (General Educational Development Test). Those desiring to obtain the G.E.D. certificate may make arrangements to take the test, free of charge, at the following branches of Cleveland Extension High School.

John Hay Evening School
2075 E. 107th St.
421-7700

West Tech Evening School
2201 West 93rd St.
281-9100

According to Lieutenant Nagorski, the starting pay for new policemen is \$6,078 a year. This is about \$115 a week. The work is year round with no lay offs, and all uniforms and equipment is furnished. At the end of the first year, there is a raise in pay to \$8,600 per year. At the end of the second year the salary is raised to \$7,104 a year, or about \$136 a week. There is a retirement plan and other benefits including paid vacations of up to four weeks. A recent proposal has been made by the Fraternal Order of Police asking that the salary be increased to \$7,956 in 1967 and to \$8,433 in 1968.

Nagorski stated that while those taking the examination need not live in the city, they must be Cleveland residents at the time of appointment.

The deadline for filing an application for the examination has been set by the Civil Service Commission as January 25, 1967. Applications must be filed at Room 335, City Hall, East 6th Street and Lakeside Avenue. The examination will be held on February 8, 1967.

For further information contact Civil Service Commission, TO 1-4800, Ext. 467 or Public Relations Unit, Cleveland Police Department at MA 1-1270, Ext. 415.

Real Value! U. S. BONDS!

SHORTS on SPORTS

East Breaks New York-Cleveland Domination

The East was the more exciting and surprising section in the NFL in the past season because, while the West again was a story of Baltimore and Green Bay, there was a long-delayed revolution against the Cleveland-New York monopoly that had claimed the section title 15 times in 16 years. That is, since 1950, when the Browns came into the league and the Giants were put in the title business by tribute from the disbanded All-American Conference.

Now there is certainly the promise of a tremendous race in 1967, with Dallas having to fight off the Cardinals and the Browns again, and perhaps the Eagles, who are developing the depth that wins. Washington has the best passer, Sonny Jurgensen, and that makes miracles possible. Pittsburgh, far underrated, looks like a comer.

That leaves only two clubs that do not have, at this time, at least, the hope of entering or strongly influencing the race of '67, the Falcons, who just came in, and the Giants.

All-Star Game Needs Prize Money as Incentive

The seventeenth annual East-West NBA All-Star Game is coming up in San Francisco on January 10, possibly the last in its present form. With two expansion teams expected to come into the league next season, future NBA "Showcase Squads" may be beefed up from 20 to 24 players.

If there is a more difficult assignment in sports than coaching an All-Star team, it must be something akin to pitching to Willie Mays with the bases loaded. A coach usually has no time to practice or coordinate his squad. A short pep talk in the dressing room before game time (mostly an appeal to the players' pride by the coach) and that's it. And whether they will admit it or not, most players would prefer to spend the mid-season break at home with their families.

Part of the blame for this feeling can be traced to the NBA itself. The All-Star incentive is all wrong when the losers are given exactly the same gift as the winners and the reward is merchandise instead of cold, hard cash.

"Play this game for money, with the winner getting twice as much as the loser, and I might even come and watch it myself," said one of the league's lesser players. "Play it for merchandise and you'll invariably get an exhibition."

Selkirk Wheels and Deals — Five 1962 Players Left
Washington, D.C. — The Senators may not have been able to extricate themselves from the American League's second division, but they have not been static under General Manager George Selkirk.

Selkirk has been insistent upon movement and when he assembles players on the Washington roster at Pompano Beach in February, there will be only five relics of the 40-player group he inherited in 1962. They are outfielder Jim King, infielder Ed Brinkman and pitchers Jim Duckworth, Jack Jenkins and Jim Hannan.

An impatient G.M., annoyed by poor performances, Selkirk says, "Sloppy ball players make me sick."

The Bells of St. Mary's



St. Mary's P.T.U.

St. Mary's Collinwood Parent-Teachers Unit is having their first meeting of the New Year on Jan. 12, 1967 at 7:30 in the Study Club Room.

Program for the month will be a Health film. Hostesses for the month of January will be the fourth grade mothers. Room mothers for the month are Mrs. Pat Koval and Mrs. Rose Bals.

Mrs. Fred Pachinger
Corresponding Sec.
531-0205

Customer: "I'd like to see something cheap in a straw hat."
Salesman: "Certainly, sir. Try this one on, sir, and the mirror's on your left."

★ Mrs. Anna Blatnik of 3557 E. 82 St., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her gifts, flowers or cards.

★ Mr. Joseph Sintic and daughter Erna Johnson send greetings from Cape Coral, Fla. Mr. Sintic celebrated his 85th birthday on January 1st and is still very spry. Both he and his daughter read the American Home first before they read the English papers. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Miss Mary Javornik of Springfield, Ill., was visiting relatives, Mr. and Mrs. Frank Lovko, 1049 E. 67 St., during the holiday until New Year's Day.

★ Jack Hribar of 19450 Ormiston Ave., Euclid, received his citizenship paper on December 23rd. Congratulations!

★ Mrs. Mary Nosan of the well known Nosan Bakery at 6413 St. Clair Ave., has returned home from the hospital. She wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her gifts, flowers or cards.

★ Washington, D.C. — Senator Frank J. Lausche said his wife, Jane, may be able to leave Benjamin Rose Hospital in Cleveland in four to six weeks. Mrs. Lausche broke her left hip and wrist when she fell October 29th at the home of friends in Cleveland. After leaving the hospital, Mrs. Lausche will be confined to a wheel chair until her injured wrist heals and can support the use of crutches.

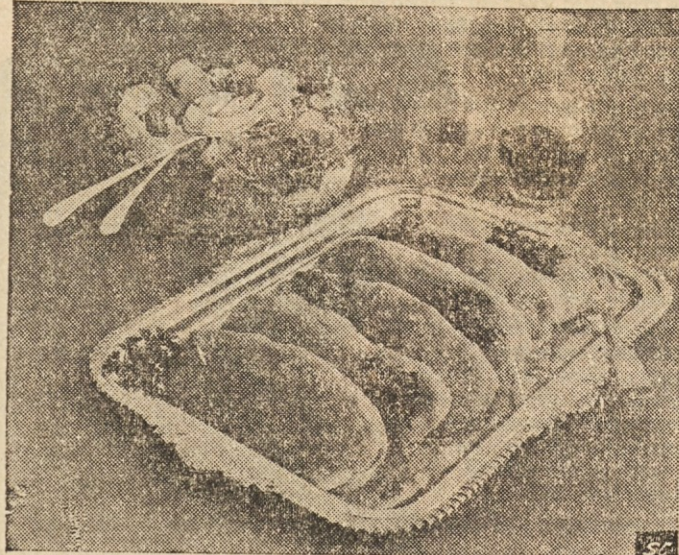
★ Louisville, Ky. — When one of the boys in her class failed to report, Mrs. Alfred Simpson asked his sister where he was. "Why," she replied logically, "he was 16 yesterday." Kentucky law makes school attendance mandatory until the 16th birthday.

★ Elkton, Ore. — Elkton voters elected Wade Henderer and Ariel Hubbard to City Council. Then it was found that Hubbard was not a registered voter, hence was ineligible to serve. Katherine Cheever, who had the most write-in votes also was not registered. Next on the list was Charles Eden. But he had not lived in the city for one year. Don Harbaugh, who also got write-in votes, had not registered. Officials are considering holding another election.

★ Williamsburg, Mass. — That was a fine-looking quilt the Congregational Church women sold at their bazaar. Trouble was, it wasn't theirs. The blanket had been mailed in as a project for a quilting bee and accidentally got mixed up with the bazaar goods. Now the church women are trying to find the lucky buyer so they can return the quilt to its rightful owner.

★ Louisville, Ky. — During a recent storm, the power failed at the

Versatile Veal Cutlets



Why not take a vacation from work-a-day dinners? With just a speck of venturesome spirit, a cook can create variations of old favorites, even coin new ones. In many households, veal cutlets and the ham-Swiss cheese duo are regulars; combined they become a celebration. The Borden Kitchen sandwiched ham and Swiss cheese slices between two pieces of veal, then sautéed them to a golden brown. Quick and convenient to prepare, they're especially appreciated when a dinner party's in the offing. Just prepare the cutlets ahead of time, then wrap in foil until ready to cook.

Veal-Ham-Cheese Cutlets

(Makes 6 servings)

- | | |
|--|--|
| 12 thin veal slices (4 x 8 inches) | 1/2 teaspoon salt |
| 8 slices (one 6-oz. pkg.) Borden's Swiss cheese slices | 2 eggs, slightly beaten |
| 6 thin slices boiled or baked ham | Fine dry bread crumbs |
| | 2 tablespoons new Danish margarine or butter |

On a flat working surface, pound veal slices with a meat mallet until evenly flattened. Top each of 6 veal slices with sliced cheese, a ham slice, then remaining 6 veal slices. Trim edges of ham and cheese to fit veal. With meat mallet, pound edges of filled veal cutlets to seal. Lightly dust each with flour. In a shallow dish mix salt and eggs. Dip cutlets into egg mixture; coat each evenly with bread crumbs. In a large skillet melt margarine or butter over medium heat. Sauté cutlets about 5 minutes, or until an even golden brown; turn once. (If necessary, add more margarine or butter to skillet.) If desired, prepare cutlets in advance, wrap tightly in aluminum foil and refrigerate until ready to cook. Before sautéing, coat each again with dry bread crumbs.

Extended Care Under Medicare

With the new extended care program under medicare which went into effect at midnight on December 31, five institutions in the area serviced by the district office at 10613 Euclid Avenue Avenue have been notified that their applications to participate in the program have been approved. J. R. Pederson, district manager of the Social Security Administration announced. They are: Margaret Wagner House, Medicare Nursing Homes, Inc., Montefiore Nursing Home, Whitecliff Manor and Jewish Orthodox Home For the Aged. Still more institutions may take steps to come up to medicare quality standards in the first several weeks of the new year — such as, for example, where additional nursing personnel or making necessary changes in physical plant to meet safety requirements is required.

The Ohio Department of Health, which has been conducting inspections and making decisions on institutions wishing to participate in the medicare program, is finding it necessary to work with many of these facilities, Pederson noted, to assist them in coming up to medicare quality standards.

Participating institutions may include not only skilled nursing homes, but also separately-organized parts of hospitals, as well as some skilled nursing facilities connected with residential homes for the aged. Looked at rationally, enough beds to meet the need are expected to be available in those institutions taking part in the program, but the Commissioner of Social Security has indicated that there will be shortages in some communities.

The posthospital extended care that will be paid for under the medicare program does not include long-term care given elderly people in many general nursing homes, Pederson noted. He said that the extended care benefit is for people who have had an illness requiring care in an acute general hospital and now need continuing skilled nursing care, frequently as a bridge from hospital to home.

The benefit is payable for patients of qualified facilities if they were hospitalized at least 3 days and were discharged after June 30, 1966, and were admitted on doctors' orders within 14 days after hospital discharge, for further care of a condition for which the patient was hospitalized. To qualify for participation as an extended care facility under medicare, a nursing home or other institution must meet certain quality standards set out in the law. These include 24 hour nursing service, with at least one full-time registered nurse on the staff, a physician available to handle emergencies, procedures for the handling of drugs, and a utilization review plan. In addition, the extended care facility must have an agreement with a hospital for the transfer of patients and their medical records and meet health and safety requirements. Title VI of the Civil Rights Act of 1964 also applies to extended care facilities. It provides that no program or facility receiving federal funds shall discriminate on the basis of race, color, or national origin. All facilities certified to participate in medicare must be in compliance with Title VI.

The fact that some institutions are not named on this list may be because they have made no appli-

cation at all for participation in the medicare (Title XVII) program. Pederson said.

ST. VIUS

(Continued from Page 5)

Standings December 29, 1966

	W	L
Dependable Supply	37	14
Cimperman Market	32	19
C.O.F. No. 1317	30 1/2	20 1/2
John's Tavern	29	22
Hecker Tavern	26	25
Grdina Recreation	25	26
Hofbrau House	24	27
Mezic Insurance	23 1/2	27 1/2
K.S.K.J. No. 25	23	28
Norwood Men's Shop	22 1/2	28 1/2
C.W.V. No. 1655	19	32
Dukes	14 1/2	30 1/2

Schedule January 12, 1967

1-2 Norwood Men vs. Mezic Ins.
3-4 John's Tav. vs. C.O.F. No. 1317
5-6 C.W.V. No. 1655 vs. Dukes
7-8 Hecker Tav. vs. Cimperman
9-10 Dependable Sup. vs. Grdina
11-12 Hofbrau House vs. KSKJ 25

Team High Three Games

Cimperman's Market	2868
Dependable Supply	2811
John's Tavern	2802
Norwood Men's Shop	2795

Team High Single

Norwood Men's Shop	1019
Cimperman's Market	1018
Dukes	990
Dependable Supply	974

Individual High Three

H. Szymanski	664
J. Urbas	658
M. Germ	644
B. Szymanski	643

Individual High Single

H. Szymanski	279
J. Urbas	264
M. Germ	256
B. Collingwood	248

Beatrice Vincent Is Goodwill Guest

Mrs. Edward Jensen, Goodwill Industries' Women's Auxiliary President, has scheduled special Auxiliary Luncheon to be held at 12:15 p.m., Thursday, January 19th, in the Dining Room of the Old Stone Church Building on Public Square. Special guest speaker for the event will be Miss Beatrice Vincent, author of the book, "Make Mine Success," and careers writer for the Cleveland Press. She will speak on the subject of "The Woman's Role in Today's Newspaper."

Ladies who wish to attend this special luncheon meeting are asked to contact Miss Mary Hutchison, Goodwill Secretary, at 431-8300 for luncheon reservations.



PLEASE fight birth defects

JOIN MARCH OF DIMES

WINNING WAYS WITH WINE BOTTLES



POP THE CORK FOR SOME HOME DECORATING INSPIRATIONS... like this unusual soldier lamp made out of a Christian Brothers Cabernet Sauvignon wine bottle — trimmed with extra bits of crepe paper and ribbon. More and more couples are realizing that wine bottles can spark the ideas for inexpensive decorations that blend in with their furnishings.

San Francisco, Calif. (ED) — The days of wine and roses, daisies, tulips and feathers are with us as more and more do-it-yourselfers are discovering the fine art of decorating with wine bottles. Young couples, especially, have found that inventing their own decorator items has a two-fold advantage: it's easy to match these personalized decorations to the furnishings they already have and the makings are inexpensive.

Make your wine bottles do double duty — pop the cork and enjoy the contents, then turn your thoughts to new ways of trimming the bottle and imaginative uses for it. It's so easy!

For example, take two empty bottles of The Christian Brothers' Haut Sauterne or Cabernet Sauvignon, decorate a bit, and you'll have a handsome pair of soldier lamps, ideal for a library or a den. Here's how:

1. The wiring: A "Make-A-Lamp" kit costs under \$2.00 and is a snap to install.

2. The soldier's head: Cover the entire neck of the bottle extending up past the base of the socket with papier-mache — made from torn-up bits of newspaper, soaked in a four-and-water mixture. This must be thick enough so that the papier-mache does not slide down the bottle when applied. If the papier-mache is not smooth enough, fill in the crevices with "Spackle," which can be found in any hardware store. Form a papier-mache nose by applying several thicknesses of paper, shaped into a triangle. After the papier-mache dries, paint it with white enamel.

3. The soldier's uniform: Cover the bottle from neck to base with right orange or red crepe paper, folded double and tucked slightly under the base.

4. The uniform's trimmings: Decorate the uniform with a wide blue velvet ribbon. Add the tips of two gold-colored feathers to the shoulders for epaulettes and trim with gold ricrae and buttons on the coat.

5. The soldier's face: Cut his eyes, mouth and handle-bar mustache from black felt and apply with glue.

6. An 8-inch white lampshade of the sort found in any ten-cent store is all that is needed to complete the soldier lamp.

Winning and dining takes on a new sophisticated approach when wine bottles are used as candleholders for small, intimate dinners.

Behold the bottle-plastered-with-wax drippings approach and try something different by using paint and glass nuggets. Here are the instructions:

1. Purchase a small jar of blue

transparent paint at your local hobby shop. Paint a Chateau La Salle wine bottle with it, and before the paint dries, smear in an abundance of cement glue, using small, circular motions.

2. Polished glass nuggets in varying sizes and shades of blue can be applied to the bottle with glue. To make sure the glue holds, cover each nugget with a seal of masking tape and wait at least four hours before removing tape.

For last-minute gifts that look impressive and thoughtful, decorated wine bottles are ideal. If the stores are closed and you've forgotten to purchase that all-important hostess or bridal shower gift, here's a present you can create in a jiffy.

1. Take a ball of twine and glue the twine to a Christian Brothers Chateau La Salle wine bottle in a curving, abstract pattern or a lively daisy design. Use enough twine so your pattern covers the entire bottle.

2. Then, using a small brush, paint the string with blue, red or gold paint. You may want to paint the entire bottle with a subtle transparent paint.

3. Next, wind the bottle cap with string to form a solid band, which should be painted to match the bottle. Top off the cap with a bright glass nugget or button.

4. Fill the bottle with detergent and give it to the hostess. This thoughtful gift will brighten her kitchen, and the string pattern will keep the bottle from slipping thru wet hands.

For decorations that reflect today's gracious and sophisticated living, for last-minute or special occasion gifts, wine bottles are becoming more and more popular in the creation of home boutique art. For other unusual ideas, a free booklet is available that gives instructions on creating nine different wine bottle decorations. Just write to Brother Timothy, Cellarmaster, The Christian Brothers of California, Dept. BD, 1225 Post Street, San Francisco, California. It'll help you unbottle some "corking" good decorating ideas!

DEATH NOTICES

Babic, Frances C. (nee Kovacic) — Mother of Molly Ezzo, Pauline Prisel. Residence at 90 E. 207 St. Bartol, Frank J. — Husband of Agnes (nee Meloy), son of Jennie (nee Perusek), father of Jean, brother of Sophie Zupancic, Jennie Bartol. Residence at 397 E. 152 St. Jerman, Frances (Francine) (nee Grdina) — Wife of Edward, mother of Cpl. Edward, sister of John



LAST-MINUTE GIFTS are a breeze to make when you discover the fine art of decorating wine bottles. A classic bottle can spark the idea for a cologne decanter or detergent dispenser, and two wine bottles can be transformed into a pair of handsome candleholders.

Photos Courtesy of the Christian Brothers of California

Grdanc, Mary Cizel, Sophie Volcansek, Margaret Tucker (Florida), Stephanie Mlac. Former residence at 16119 Neff Rd. Late residence at 14100 Lake Shore Blvd.

Kodric, Angela (nee Sajovic) — Mother of Mary Blanc, Ann Bogolin, Agnes, Joseph, sister of Frank (Slovenia). Residence at 18702 Arrowhead Avenue.

Miklavcic, Alberta (nee Rayer) — Wife of Ernest, mother of Richard L. Mrs. Ciro (Elaine) Grandino, sister of Joseph Rayer, Mary Rayer, Anne Disanto, Molly Palechek, Louis Rayer. Residence at 699 E. 156 St.

Slat, Ann (nee Skufca) — Wife of Edward, mother of Mrs. Frank Hoffert, sister of Jack Skufca, Mrs. Julia Kazlauckas, Mildred Skufca. Residence at 29429 Woodway Dr., Wickliffe, Ohio.

Stegu, Elizabeth — Daughter of Frank and Frances (nee Germovsek), sister of Mary Virginia. Residence at 25654 Glenbrooke Blvd., Euclid, O.

Zelev, Jacob (Jack) — Residence at 5305 Emerson Rd., Madison, O.

Zaller, Daniel F. — Husband of Frances (nee Valencic), father of Mrs. Thomas (Ann) Angelone, Louis, Daniel Jr., brother of Anthony, John, Frank, Mrs. James (Josephine) Grdina, Edward, Mrs. Charles (Agnes) Pirnat, Mrs. Stanley (Julia) Maizel, Cyril. Former residence on E. 156 St. Late residence at 1791 Skyline Dr., Richmond Hts.

POTATO SALUTE' !!!!

Here's to one of the most popular vegetables known to mankind... the potato. This versatile food rates as a solid citizen in the vegetable kingdom.

And no wonder! Its good deeds can be traced back to the Second Century, A.D. when, in South America, its form was copied in pottery and its food value used for daily sustenance.

In Europe, people carried potatoes in their pockets to ward off rheumatism. The Irish believed that water from boiled potatoes was good for rubbing on aches, sprains and broken bones. Sliced, baked potatoes placed inside a stocking and worn about the neck cured sore throats, according to a legend in New Found-

land. A Texan folk cure for burns and frostbite recommended scraped raw potato. A Mississippi remedy for black eye was the same.

Despite such universal acclaim the potato remains compatible company at any meal, whether served baked, broiled, boiled, creamed, scalloped, au gratin, mashed... in stews, soups... French fried, browned, or oven-roasted.

Besides lending itself to such a delectable variety of recipe ideas, the potato is also nourishing. One medium sized "tater" supplies 1/5 of the daily recommended amount of Vitamin C, and large amounts of the B vitamins, especially thiamin, as well as other minerals.

Although generous in flavor temptation and nutrition, potatoes are basically conservative — calorie wise. Snowy white, energy-packed medium-sized spuds contain only 100 calories — the same number found in a large apple or orange.

Potatoes are likely to be economical, too. With a heavy late summer crop available now at produce counters, prices are likely to be more attractive than usual, reports USDA's Consumer and Marketing Service.

It's easy to judge just how many "taters" you'll need. A pound (or about 3 medium-sized) potatoes will yield about 3 servings of boiled, baked, roasted, or steamed whole potatoes. If mashed, creamed, or hash browned, a pound of potatoes will give 3 to 4 servings. Or the same amount will make 4 servings of French fries.

A truly outstanding representative of the all-American vegetable, potatoes should be honored at your next meal.

SPUD-TACULAR RECIPES

HASH BROWNED — Add chopped cooked potatoes to a little fat in a frying pan. Season with salt and pepper. Moisten with water — about 1/4 cup for 4 cups potatoes. Cook over low heat until brown on the bottom — don't stir. Serve folded in half. Serves Six.

SOUFFLE — for leftovers — To two cups of seasoned mashed potatoes add 1 tablespoon each of minced parsley and green onion and about 1/2 cup grated cheese. Beat in 4 well-beaten egg yolks, and then fold in 4 stiffly beaten egg whites. Pour into a 1 1/2 quart casserole and bake at 350°F. for 30 to 35 minutes. Serve piping hot as accompaniment to seafood and broiled fish platter.

POTATO CANDY — Sieve 1 cup of mashed potatoes, combine with 3 cups sifted powdered sugar. Add 8 ounces shredded co-

conut with 1/4 teaspoon salt. Mix thoroughly. Shape into tiny balls and dip into melted semi-sweet chocolate. Chill on waxed paper.

ESCALLOPED CELERY AND POTATOES — Combine diced white potatoes with finely diced celery. Alternate layers of potato and celery with medium thick white sauce in a well-buttered casserole. Sprinkle each layer with salt and pepper. Pour remaining sauce over all. Cover with cornflakes. Dot with butter. Bake in moderate oven until potatoes are tender.

Presto, A Parfait



Who doesn't look for short cuts to good taste? Here's a cherry-cream parfait produced in a twinkling from cloud-light sweetened whipped cream and tart cherry pie-filling straight from the can. Spoon into tall glasses, freeze until firm, then cap with a swirl of whipped cream, and a piece of fruit, candy, or nut. It's a Borden Kitchen finale that's fast and fun.

Jiffy Cherries 'N Cream

(Makes six 1 1/2-cup servings)

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 cup Borden's Heavy Cream | 2-1/2 cups (1-lb. 5-oz. can) Comstock Cherry Pie-Filling |
| 2 teaspoons sugar | |

In small electric mixer bowl, beat cream with sugar just until peaks form. Carefully fold in cherry pie-filling until evenly blended. Spoon into 6 parfait glasses. Place in freezer. Freeze 2 hours, or until firm. If desired, at serving time garnish top with additional whipped cream.

Sour Cream Variation:

(Makes six 1 1/2-cup servings)

- | | |
|--------------------|---|
| 1 cup sour cream | 2-1/2 cups (1-lb. 5-oz. can) cherry pie-filling |
| 1 tablespoon sugar | |

In small electric mixer bowl, beat sour cream at high speed for 2 minutes, or until creamy-smooth throughout. Add sugar; beat 1 minute longer, or until well blended. Stir in cherry pie-filling; blend well. Spoon mixture into 6 parfait glasses. Place in freezer. Freeze 2 hours, or until firm. Remove from freezer 1/2 hour before serving. Refrigerate until serving time. If desired, top each parfait with whipped cream.

For Your Big Day!



Dear Bride-to-be:

One of the important tasks for the biggest event in your life—your wedding—is your choice of wedding invitations.

Come in to see our latest samples of beautiful wedding invitations—also napkins, coasters, matchbooks—all with your and his name imprinted.

You are under no obligation to buy! We will only be too happy to show you our stock.

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.

HE 1-0628

Cleveland 3, Ohio

OBLAK FURNITURE & APPLIANCES

at the new address: 6532 St. Clair Ave.

431-2288 and 2289 — Residence 943-0169

INSURE WITH

GABRIEL-INTIHAR Insurance Agency

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St., Euclid 23, Ohio

RE 1-6888